

FAMIANAN: STORIA DI BARCO CU A BOLTER NO TA CUADRA

**Un sobreviviente a
bandona e barco 2 ora
prome**



**Rene Bernabela no ta
permiti pa su nomber
wordo dañá; El'a pone
acusacion falso den
man di su abogado**



**E recorte di 25% ta
spaar 5 1/2 salario di
parlamentario**



BOHAMA TA CELEBRA 75 AÑA!



ENTRADA CEREMONIAL DI BARCO ZR.MS. GRONINGEN NA ARUBA



Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, riba diabierna 27 di mei 2022 a asisti na e ceremonia protocolar ora cu e barco di patruya Zr.Ms. Groningen a drenta waf di Aruba.

E yegada aki a wordo acompaña pa un saludo ceremonial consistiendo di dos parti. Cu e prome saludo di 08:30'or a duna 21 tiro di cayon for di e bandera di Reino riba e barco, contesta pa 21 tiro



di cayon for di tera na Governor's Bay. Segun tradicion, Gobernador Boekhoudt a observa e prome parti di e ceremonia for di e balcon di Cas Ceremonial.

Despues Comandante

di Marinierskazerne Savaneta, LTKOLMARNs Art van Beekhuizen, a ricibi Gobernador Boekhoudt na Governor's Bay na otro banda di Cas Ceremonial. E segundo saludo di 09:00'or tambe

a consisti di 21 tiro y riba tera a contesta cu un saludo di honor militar. Despues di e bishita cortico den waf di Aruba, e barco a sigui cu su tareanan antidroga den region Caribense.

Un dama chauffeur a bay reverse y full trot ela bay dal riba un Kia Rio staciona



Diasabra madrugá net dilanti polis un dama ta bay reverse un auto Hyundai i10 den parkinglot di Linear park y esaki a sali bay full trot bay dal riba e Kia Rio para su tras mande bay subi acera.

Polis a test e dama, pero ora ela supla esaki a mustra cu e no tabata bao influencia.



Famianan: storia di barco cu a bolter no ta cuadra

Un sobreviviente a bandona e barco 2 ora prome

E storia ta cambia un poco! Tin dos sobreviviente.

Un di e tripulantenan, Carlos Mancilla a yama lancha pa pidi pa bin buske, 2 ora prome cu e barco a bolter y sink, indicando cu e tin problema familiar. Boto a bin buske y el'a bandona e boto. Demas famianan tabata busca contacto cune, pa cual e prome momento e tabata contesta telefon, perp despues su telefon a paga, y e no kier contesta.

E otro sobreviviente

Famianan a yama e otro sobreviviente y a tene un reunion cune. Su declaracion tin inconsistencia pa cual nan no ta kere su storia. Den e barco tabatin marineronan cu 30 aña di experiencia, cu a pasa den tur sorto di situacion, y e supuesto ola cu a bolter e barco, no ta sona creible.

Segun e ta conta, cu 1 ora despues cu Mancilla a bay, el'a sinti e barco bay den banda y djey un ola a dal. Den scuridad



el'a fula, piki su cosnan y bandona e barco y a bay wanta na un pida palo.

Segun e, elq flota riba e palo, yamando su coleganan, pero ningun a contesta ni sali.

Aki e ta trece contradiccion, pasobra e momento cu e ta grita

su coleganan, defacto e barco no a bolter ainda ?

Juancarlos a regresa su cas e mes dia bek, y a desisti di forma parti di cualkier accion di buskeda. Doño di barco a brinda tur coperacion pa facilita e regreso di Juan Carlos pa yega

su cas.

E final di buskeda lo ta diadomingo. Y no a encontra nada nada nada. Famianan ta pidi Colombia pa habri un investigacion riba e caso aki, pasobra ta yen storia tin.

Rene Bernabela no ta permiti pa su nomber wordo dañá; El'a pone acusacion falso den man di su abogado

Presidente y lider sindical di TOPA, Sr. Rene Bernabela, a contesta bek riba acusacionnan haci den su contra, REGARDANDO cu placa di e sindicato.

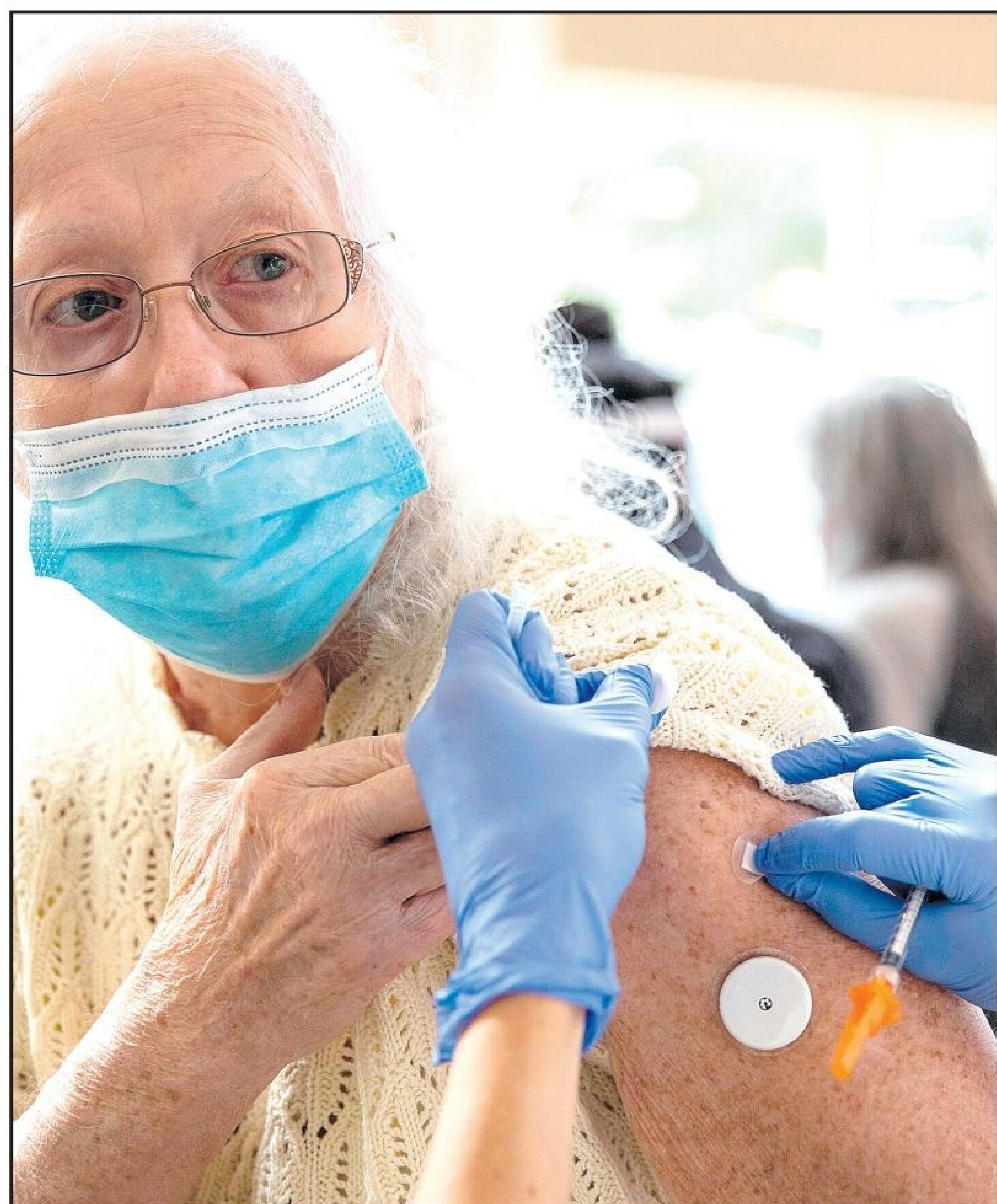
Algun persona dentro di e sindicato a lansa acusacion serio contra su persona, relaciona cu asuntonan di placa.

Sr. Bernabela a bisa cu su persona ta president di TOPA, y su persona no ta atende cu placa. Esun cu kier hasi pregunta riba asuntonan di placa, mester acudi na tesorero. Tesorero ta atende cu placa.

E caso a wordo poni den man di su abogado, pa corigí acusacion, pasobra e lo no permiti pa su nomber wordo lastra of dañá.



Pasa busca bo Boostershot DVG cu apelacion na tur 60 plus cu ta e grupo di riesgo



- 30 di mei 2022. Mirando e cantidad di casonan di COVID positivo tur siman na Aruba. Departamento di Salud Publico (DVG) ta haci un yamado na e grupo di riesgo mas grandi cu ta ciudadanonan di 60 aña bay ariba pa pasa busca nan boostershot mas pronto cu ta posibel. E virus di COVID no a disparce, e tey y ta sigui

transmiti su mes di un persona pa otro.

Segun datos di DVG e grupo di riesgo mas grandi cu ta esnan di 60 aña bay ariba 90% a ricibi nan prome vacuna, 87% nan di dos vacuna, 54% e prome booster y unicamente 8% nan di dos booster. E porcentahenan bou di e grupo mas vulnerabel



pa COVID sigur ta un preocupacion pa DVG, mas ainda mirando e cantidad di casonan di COVID positivo tur siman.

DVG kier recorda comunidad cu COVID tey presente y cu no ta pasobra bo persona a vacuna algun tempo atras nifica cu bo ta proteha pa bida largo, tampoco e no nifica cu bo persona no por haya COVID of cu bo no por bira hopi malo di esaki. Efectividad di e vacuna ta baha cu tempo

pa cual motibo DVG ta haci e apelacion na e grupo di 60 aña y mas cu no a ricibi nan prome of di dos vacuna, of no a ricibi nan prome of di dos booster ainda pa pasa libremente sin mester di cita na edificio di DVG situa na Caya Ing. Roland Lacle # 4 na Oranjestad, unda tawata antes Lands Laboratorio na Playa. Nos ta habri for di 8or di mainta pa 12or di merdia y parti atardi for di 1or pa 4or pa tur persona por pasa busca nan vacuna

y sigui ta proteha contra COVID-19. Pa por haya e prome of di dos booster e persona mester a ricibi su ultimo vacuna minimo 3 luna of mas pasa y un persona cu a haya COVID por haya su boostershot 3 luna of mas despues di a test positivo.

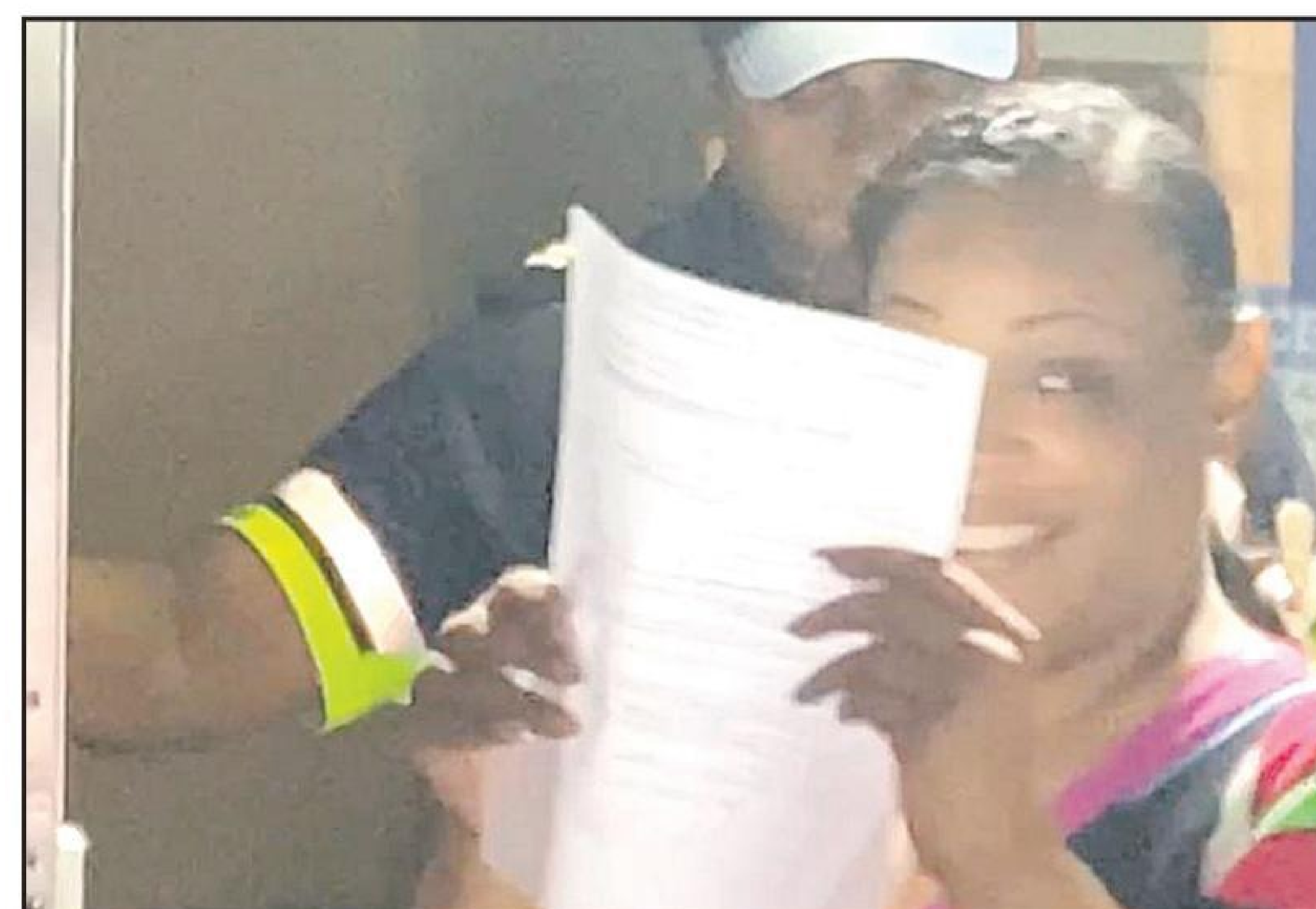
Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, subi nos website www.dvg.aw of yama nos na 5224200

Imigracion na aereopuerto a detene dama cu a comete estafa net prome cu ela bay biaha



Diabierna atardi despues di basta tempo busca pa justicia imigracion na aereopuerto a logra detene dama sospechoso busca pa estafa.

Despues di a detene nan a hib'e na warda di recherche na Wayaca unda eynan a cuminsa cu enprome interrogacion unda despues a traslad'e pa warda di polis na Sanicolas unda eynan ea keda encarcela den un cel.



BOHAMA TA CELEBRA 75 AÑA!



Diasabra ultimo, 28 di Mei 2022, Bohama Aruba a celebra su di 75 aniversario den compania di su empleadonan y invitadonan special. E celebracion a tuma lugar riba Renaissance Island, cu animacion musical di agrupacion Tsunami y Janiro Eisdén.

Bouw -en Handelmaatschappij Bohama Aruba N.V. a cuminsa opera na aña 1947 den un oficina situa den caya grandi. E compania a opera 10 aña prome cu por a inscribi su mes oficialmente na camara di comercio di Aruba, ora oficialmente ela wordo funda. Bohama Aruba ta un compania di construccion cu ta provee su clientenan cu e maximo calidad di construccion y servicio manteniendo na tur momento un bon ambiente di trabou pa su empleadonan. “Esaki semper tabata un principio fundamental pa team Bohama, nos recurso mas valioso ta nos hendenan y nos ta

orguyoso di por conta cu un team excepcional”, ta loke e doñonan di Bohama ta comenta.

Durante e añanan, Bohama a forma parti di diferente proyecto grandi ariba nos isla, den ambos sector priva y publico. Algun di e proyectonan exitosamente ehecuta na Aruba ta entre otro e construccion di edificio di KIA, e molinanan na Vaderpiet, edificio di Banco Central, Royal Plaza, renobacion di diferente scol, restauracion di diferente edificionan manera Algemene Rekenkamer, John F. Kennedy School, Huisje Wild y varios otro proyecto priva cu por wordo admira ful rond di Aruba.

E team completo di Bohama Aruba ta gradici cada un cliente y partner den e industria kende nan cu di un forma of otro a contribui na e exito di Bohama den e ultimo 75 añanan y ta spera di por conta cu nan sosten y cooperacion pa hopi aña mas.



Aruba Bank ta recorda tur mayor riba e metodonan di pago di “Schoolgeld” y “Aircogeld” pa aña escolar 2022 /2023

– 31 di mei 2022: Pa un alumno por atende e aña escolar 2022 /2023, SKOA ta exihi cu tur mayor of voogd presenta nan prueba di pago di “Schoolgeld” y “Aircogeld”.

Pa e motibo aki Aruba Bank kier recorda tur mayor y voogd cu ta brinda oportunidad pa haci pagonan via Aruba Bank Online Banking, Aruba Bank App y Aruba Bank Customer Service Kiosk.

Na momento di pago di “Schoolgeld”, ta importante pa tin e siguiente informacion di bo yiu:

- Number di AZV di estudiante,;
- Nomber y fam di estudiante
- Nomber exacto di e scol cu e yiu lo

atende.

Tur pago lo mester wordo haci ariba e cuenta bancario di SKOA, Stichting Katholiek Onderwijs Aruba, number di cuenta 6005292 na Aruba Bank.

Cliente di Aruba Bank por haci pago via Aruba Bank Online y Aruba Bank App, den e “Address Book”, busca “SKOA Schoolgeld”.

Cliente di otro banco local por haci pago via transferencia via Online Banking cu bo banco ta ofrece of via un transferencia bancario. E suma exacto mester wordo transferi ariba cuenta di SKOA na Aruba Bank menciona ariba, incluyendo e

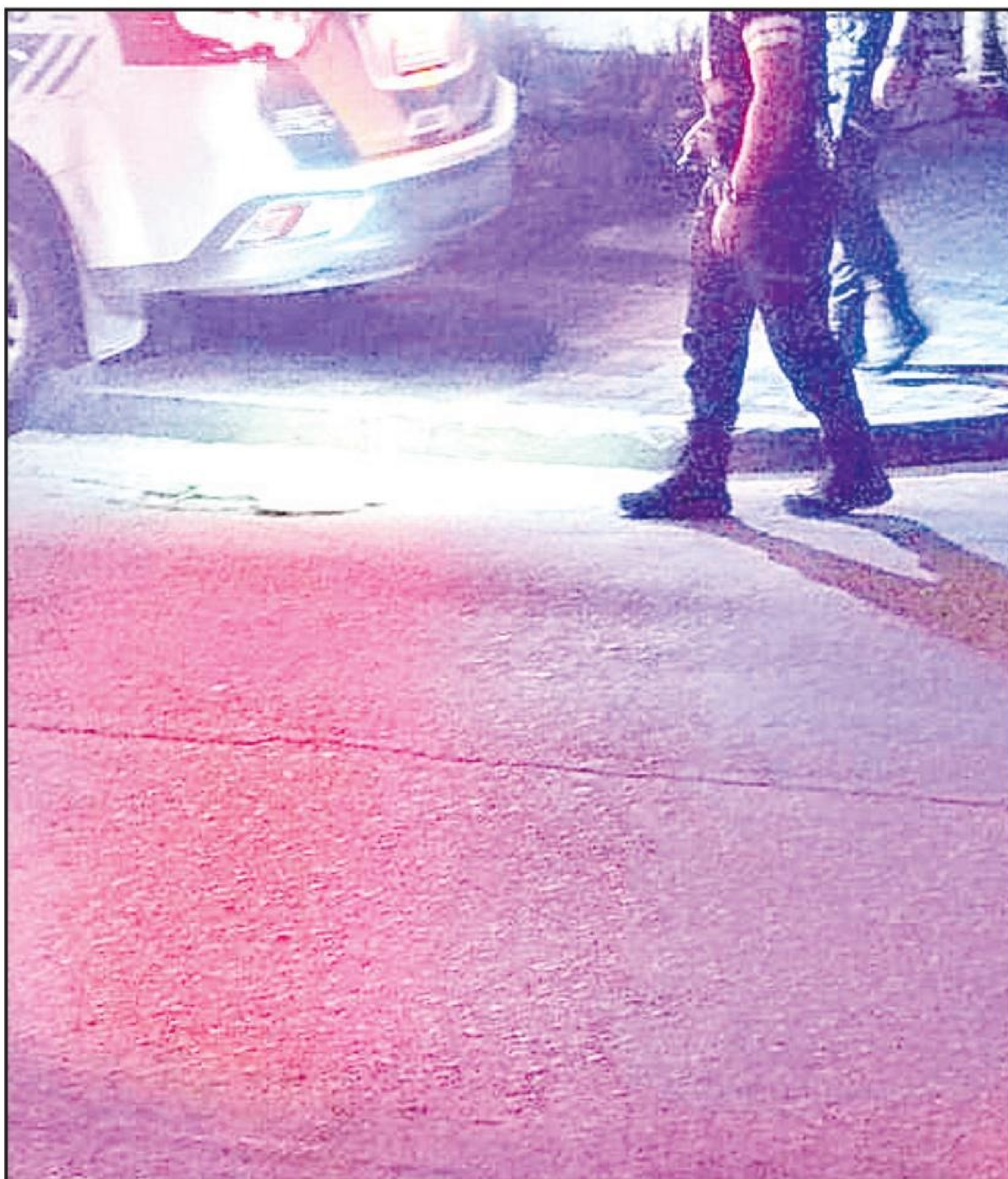
informacion exacto di estudiante y e scol, manera ariba menciona.

Pa tur esnan cu paga SKOA “Schoolgeld” prome cu 31 di juli 2022 uzando un di e metodonan Online menciona, ta participa pa gana un voucher na balor di AWG 500.- na un lugar di escogencia pa “Back To School”!

Informacion tocante contribucion y cuenta di banco pa “Aircogeld” ta wordo manda via e scol.

Pa mas informacion por tuma contacto cu SKOA of por tuma contacto cu Aruba Bank via Contact Center na 527-7777.

2 Tiro a cay banda di Snack Truck y nightclub na Palm Beach



Diasabra madrugaba drenta informe di tiramento banda di un Snack Truck y un Nightclub na Palm Beach, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patrulla mesora a cuminsa cu un investigacion. Como cu

tabata bet orario di sera e nightclub a manda tur hende cas. Polis a revisa full rond no tabata tin hende herida ni daño causa pues polis a yega na e conclusion cu lo a usa un revolver y a tira den halto.



Conflictu! Gazprom di Russia a cera kraanchi di gas pa Hulanda

E compania estatal di Russia, Gazprom a informa diaranson cu nan a stop e entrega di gas pa Hulanda. Nan a cera e kraanchi di gas, pasobra e compania Hulandes GasTerra a rechasa pa paga nan compra den Roebels.

Ta trata di un contrato di suministro di gas di 31 di Mei te cu 1 di October. E contract ta bon pa 2 miljard cube di gas, cu lo no wordo entrega.

E compania Hulandes ya a traha su plan B, unda probablemente ta busca LNG gas di Noruega.

E problema di Gazprom ta cu presidente di Russia Vladimir Putin a ordena, cu tur compra di energia pa Europa mester wordo paga den Roebels. GasTerra a rechasa di cumpli cu e ordo aki, pasobra si haci esey, e sancionnan contra Russia lo wordo evadi.



Desde maart 2020 a baha gasto di salarionan di politico;

E recorte di 25% ta spaar 5 1/2 salario di parlamentario 21 ta traha, ta pagando 15 salario

Desde Maart di aña 2020, parlamentarionan di pais Aruba ta entregando 1/4 di nan salario, cual ta 25%. Ora totalisa loke ta spaar, nos ta yega na un total di 5.5 salario di parlamentario cu ta spaar pa luna.

Mescos ta conta pa Ministronan, unda desde maart 2020, nan ta entrega 25% y ora conta esaki, nos ta ta yega na un reduccion di 2 salario di minister cu ta spaar pa luna.

Tin gruponan cu ta alega cu politiconan no a entrega. Kisas nan no a



sigui e noticia, pero hecho ta cu cada politico den funcion ta ricibiendo 25% menos.

Un condicion cu Hulanda a pone tambe, pa entrega bek e 12.6% na e ambtenaarnan ta, cu politiconan mester sigui

entrega 25%.

Cu otro palabra, parlamento ta funciona cu 21 parlamentario,

cobrando 15.5 salario. Minister ta funciona cu 8 minister, cobrando 6 salario.

AHATA ta ofrece workshop di liderazgo pa supervisor y manager

– 30 Mei, 2022: Aruba Hotel & Tourism Association ta ofreciendo un workshop di liderazgo cu ta yama “To Lead or Not To Lead” pa manager y supervisor cu ta traha sea directo of indirectamente den e sector turistico. E cursonan ta tumando lugar durante luna di Mei y Juni pa acomoda e mas cu cien participante cu a registra.

E meta di e workshop aki ta pa yuda motiva y podera e personanan eherciando un function di liderazgo defini e rolnan fundamental di un lider eficiente y siña diferente tactica pa yuda nan balansa autoridad y disciplina cu flexibilidad y e toque humano miho.

Durante e tres oranan interactivo, participantenan ta siña entre otro: e diferencia entre ta un manager y un lider, kico ta motiva hende, con pa identifica kico empleadonan ta rekeri di un lider, y e importancia di tuma liderazgo. Otro temanan hopi importante tambe ta wordo cubri den un forma practico pa haya sa kico cada participante su style di liderazgo ta y con pa balansa un team, tarea, y funcion individuo.

Instructora pa e workshop ta Sra. Nadine Willems-Antersijn di MOMAX Trainings & More; un empresariada local cu hopi aña di experiencia y hopi animo pa e topico. AHATA kier gradici tur participante, companianan miembro, Alhambra Ballroom y nan equipo, y e instructora pa haci e workshop exitoso.

AHATA ta continuamente busca solucionnan pa diferente reto cu miembronan ta experenciando. E training cu AHATA ta ofrece ta un di e diferente maneranan cu e asociacion ta sigui sostene y mehora nos producto turistico.





Ministerio di Turismo y Salud Publico

World No Tobacco Day

MAY 31



HASITUR DIA
UN DIA
SIN TABACO

Minister Dangui Oduber

Ministerio di Salud a presenta plan nacional di prevencion na AZV pa un Aruba Saludabel

Diaranzon mainta Minister Dangui Oduber, hunto cu coleganan di Ministerio di Salud, a bishita Algemene Zietkekosten Verzekering (AZV) pa presenta un programa di prevencion den salud na director mr. Edwin Jacobs. Esaki den cuadro di e plan nacional, unda cu prevencion ta central, cu ta e maneho di Minister Oduber pa e 4 añanan di su gobernacion. Den e programa cu a wordo presenta, ta papia di 4 pilar.

1. Aruba Healthy Life Style Center. Esaki lo bira un centro unda tur persona, entre edad di 18 pa 65 aña cu tin problema cu obesidad, lo wordo guia pa asina por hiba un bida mas saludabel y tambe mantene esaki. E programa lo ta uno accesibel na full comunidad, especialmente pa e personanan cu riesgo halto. E centro lo ta pa yuda cu guia pa nutrishon balansa y saludabel, guia pa actividad fisico y entre otro descanso y drumimento pa un estilo di bida balansa y saludabel.

2. Jump18. Esaki ta un programa pa muchanan entre 4 y 18 aña, afilia na Horacio Oduber Hospital, na unda ta guia muchanan cu tin problema cu sobre peso pa yuda nan cambia nan manera di biba. JUMP18 a cuminsa 18 di november di aña 2021 cu e meta pa haci un diferencia pa otronan, duna inspiracion y motivacion. JUMP18 ta consisti di un grupo di hoben Arubano cu ta profesionalnan medico, cu bao guia di un pediatra a desaroya un iniciativa pa empodera muchanan y nan mayornan pa mehora nan salud y bienestar. JUMP18 su meta ta pa yuda mayornan y muchanan

biba un bida mas saludabel por medio di educacion y retando nan percepcionnan limita. Por medio di e proceso aki, e acceso ta wordo crea pa mayornan y nan muchanan bolbe descubri nan balor berdadero hunto cu un conocimiento mas profundo den loke ta nutricion y salud. E plan nacional ta pa yuda e programa aki redobla e capacidad, yudando asina mas mucha pa ciclo, un cantidad di 36 en bes di 17 so.

3. Skol Saludabel. Esaki ta un programa unda ya caba tin 10 skol na Aruba cu ta participando. Nan ta wordo guia door di Directie Volksgezondheidzorg (DVG) seccion di juegd gezondheidszorg.

4. Concientisacion/informacion di nutricion cu ta importante pa wordo duna na Aruba su comunidad pa hiba un bida saludabel. Lo crea un website pa Fundacion Prevencion den Salud Aruba caminda lo centralisa informashon di tur e fundashon/programa/proyecto nan relata na prevencion di NCDs. Alabes lo duna ayudo financiero na e gruponan aki pa crea contenido educacional y promove conscientisacion.

A presenta e programa aki, relata na action 3.2 di e NCD-MAP 2020-2030, na AZV den un proyecto piloto pa asina papia over di e financiamiento pa cu e aña aki. Tambe a tuma e oportunidad pa presenta kiko e programa ta encera y con e 4 pilarnan aki lo trahapa un Aruba mas saludabel. Pa e programa por wordo financia durante e añanan di gobernacion nos dilanti, lo crea un fondo yama



“Begrotingsfonds Pandemische Veerkracht en Innovatie”, esta un Fondo pa Recuperacion di e Pandemia y pa promove Innovacion. E fondo aki lo bai reemplaza e Covid insurance. Tur e entrada cu lo wordo genera lo wordo inverti bek den salubridad, entre otro den prevencion, sigui amplia e capacidad di nos ICU na nos hospital y den innovacion riba tereno di salubridad, pa asina Aruba por recupera rapidamente di e efectonan di e pandemia y ta mihor prepara pa cualkier eventualidad cu lo por presenta.

Tawata un mainta exitoso na unda Ministerio di Salud a comparti informacionan cu ta relevante pa AZV, pa asina AZV por tuma un decision si por yuda financia e proyecto piloto aki pa e prome 6 lunanan, te cu fin di aña 2022. Ta e idea cu pa aña 2023 en adelante, pa medio di e fondo, crea e

Prevencion ta central den e maneho di Minister Dangui Oduber y cu pasonan firme y concreto lo bai cambia e rumbo di traha curativo pa traha preventivo.



Minister Xiomara Maduro ta informa: Parlamento ta trata e ley pa baha e tarifa di impuesto riba importacion di material di construccion y un cambio den e ley di comision di divisa pa exonera Estado Hulandes



Dialuna Minister Maduro ta presente na Parlamento di Aruba pa asina haya aprobacion di Parlamento pa e cambio cu a wordo haci pa reduci e tarifa di impuesto riba importacion di material di construccion y tambe pa un cambio den e ley di comision di divisa pa exonera Estado Hulandes.

Rebaho tarifa di importacion material di construccion

Fin di aña 2020 Minister Maduro a decreta un cambio den e tarifa di importacion di material di construccion, pa rebaha esaki di 12 pa 10%. E rebaho aki ta forma parti di e pakete di

Alivio Fiscal 2 cu a drenta na vigor 1 di januari 2021 y en principio ta caba dia 1 di januari 2023. E meta di e alivio fiscal aki tabata pa incentiva y activa construccion cu ta un sector cu ta lora e economia di Aruba. Banda di esaki, e rebaho den impuesto di importacion ta yuda tambe pa trece un tiki alivio pa e subida mundial di prijs di material di construccion.

Cambio den ley di comision di divisa pa exonera Estado Hulandes

Un otro cambio cu mester aprobacion di Parlamento, ta e cambio di e ley di comision



STATEN VAN ARUBA
Zittingsjaar 2021-2022

NO. 24

OPROEPING

Ter bijwoning van een
OPENBARE VERGADERING
van de Staten van Aruba op
maandag 30 mei 2022 om 9:00 uur
in de vergaderzaal van de Staten

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening houdende bekrachtiging van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 8 maart 2021 (AB 2021 no. 42) ter uitvoering van artikel 6, eerste lid, van de Landsverordening tarief van invoerrechten (AB 2002 no. 120) (aanpassing invoerrechten bouwmaterialen) (IS/605/20-21, d.d. 29 april 2021) (ZJ 2020-2021-954)
2. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening deviezenprovisie (AB 1990 no. GT 5) (IS/667/20-21, d.d. 21 mei 2021) (ZJ 2020-2021-957)

Oranjestad, 24 mei 2022

Namens de Voorzitter,
De Griffier

mr. drs. Herman Ch. J. Hek

NB: De Voorzitter heeft de spreektijden als volgt vastgesteld

1^{ste} ronde: 20 minuten
2^{de} ronde: 10 minuten

di divisa pa exonera Estado Hulandes di paga 'deviezenprovisie' na momento cu ta transferi sosten di likidez pa Aruba, ta haya pago di e fianse di Covid19 haci pa Aruba na Hulanda y na momento cu ta transferi fondo pa Aruba

cubri fianse haci den exterior den 2021 y 2022. Pa ricibi e sosten di likidez y tur e otro fianse di Hulanda, Tesoreria Hulandes a habri un cuenta na florin pa Estado Hulandes na Banco Central di Aruba. Pa e cuenta aki ta otorga

exoneracion di pago di comision di divisa. E exoneracion lo yuda Hulanda tene e gastonan di e fianse abou pa nan y pa Aruba na momento cu mester paga e fianse aki bek haciendo uzo di e mesun cuenta special aki na Banco Central.

Construccion di edificionan aki na Aruba mester considera nos clima di temperatura halto y e fenomeno di cambio di clima



Aruba ainda ta den desaroyo, esaki no kiermen cu nos mester keda construi sin fin of sin tene cuenta cu e circunstancianan di e naturalesa of medio ambiente. Nos mester adapta y incorpora desaroyo sostenibel ora di construi edificionan. Kico esaki ta significa den e mundo di construccion? Nos sa cu antes nos adultonan mayor a construi edificionan na nan manera cu locual tawata disponibel. Nos a yega di mira con a rosa terenonan completamente sin cu ta haci un analisis di e beneficiacion di di conserva matanan of barancanan. Pero nos tin cu siña di e foutnan y haci cosnan na un manera cu ta considera e caracteristicanan natural of e retonan di nos clima cayente. DNM su tarea ta uno di conscientisa riba temanan di naturalesa y medio ambiente y ta mira e necesidad di trece dilanti cu desaroyadornan, contratistanan y arkitectonan en general mester incorpora diseñonan cu ta tene cuenta cu nos clima local y tambe e fenomeno di cambio di clima y e consecuencia cu esakinan por tin pa Aruba.

Nos no por keda bira lomba pa e realidad cu construccion di edificionan mester bay man den man cu inovacion pa atende e retonan climatico nos dilanti. Ta mihor pa nos ta prepara pa fenomeno manera subida di nivel di lama, tormentanan severo, temperaturanan extremo y tambe inundacionan of erosion. DNM ta desea cu e relato aki promove inovacion y asina sugeri cambionan ora di construi edificionan of haci renobacionan den construccion.

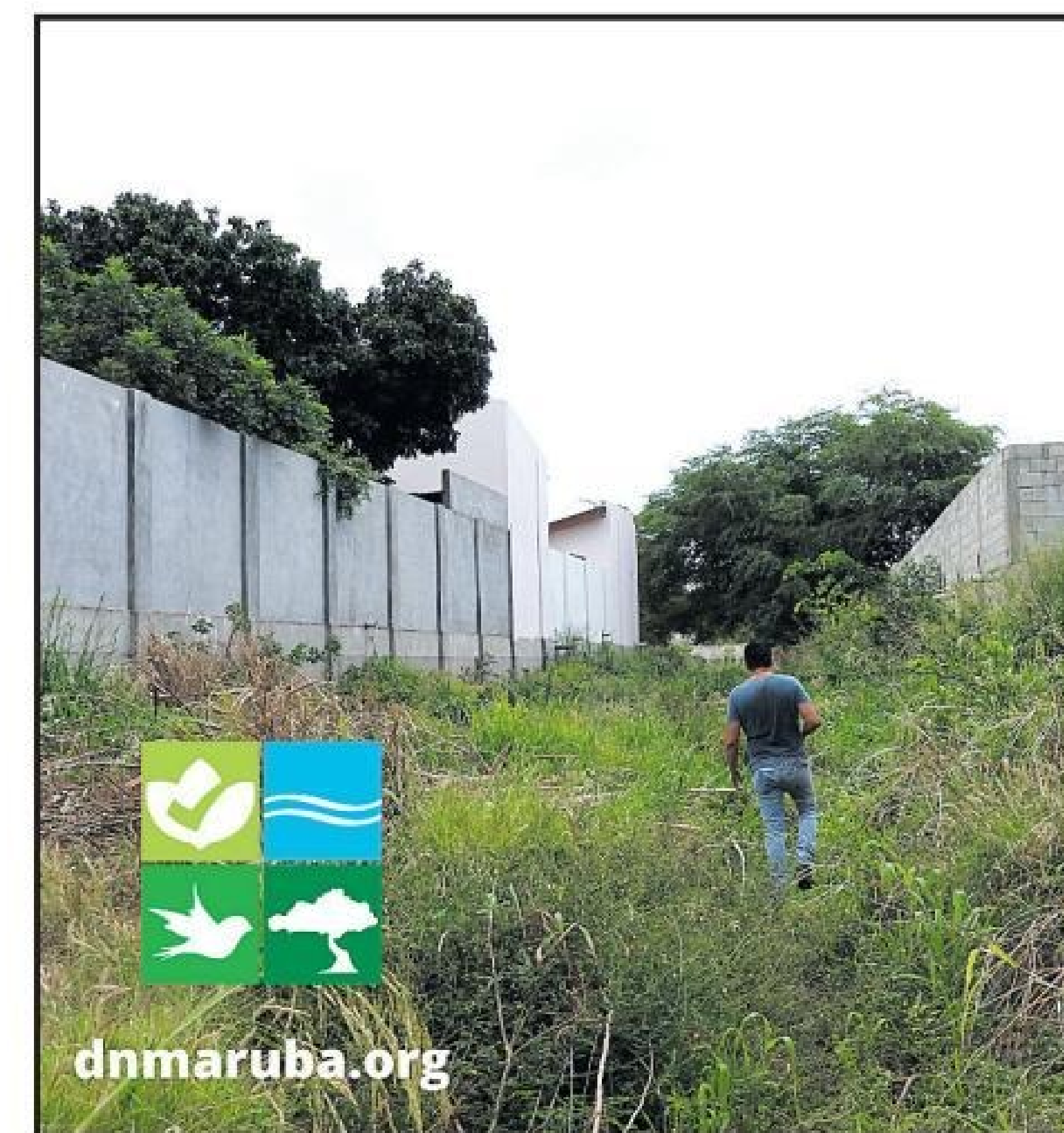
Antes nos grandinan tawata construi casnan y edificio dependiendo di e direccion di biento, tawata tene cuenta cu pasada di awa, no ta construi den salina y rooinan, ta considera e calidad y fertilidad di e suelo. Tambe cualidad importante tawata unda por cria bestia asina nan por a bay mondi pa busca cuminda y awa. E calidad di suelo pa planta pa consumo di entre otro boonchi, maishi y fruta. Tambe a conoce casnan cu regenbak, pa colecta awa di yobida. No ta permiti construccion di regenbak mas, pa motibo di salud publico. Door cu esaki por bira un criadero di sangura. Den temporada actual por mira contruccionnan cu no ta tene cuenta cu pasada di awa. Hopi biaha e awa di yobida mester busca su pasada. Den caso cu a construi den rooi esaki por debilita e fundeshi di un construccion. Casnan ta debilita y sak den otro formando peliger pa e habitante y gastonan halto y tin biaha ireparabel. Na Aruba, e arkitektura a cambia basta y casnan moderno ta wordo traha cu dak plat asina ta pone cu e temperatura halto y cayente no ta haya e posibilidad di scapa y sali pafor. Temperatura halto den cas ta pone cu hendenan ta bay instala y inverti den airco pa tur parti di cas. Mas uzo di coriente ta significa mas consumo di fosil fuel, esaki consecuentemente tin atrobe su impacto negativo den e medio ambiente.

Eretonandineconomiadebilta y caida den forsa di entrada pa motibo di e pandemia ta pone mas presion cu nos hendenan no por wanta gastonan halto di coriente y awa. P'esey ta bon pa ta prepara. Esaki kiermen tene cuenta cu mester construi na un forma cu casnan ta keda fresco, construccion cu ta prepara pa colecta awa di yobida, no den rooinan of na costanan. No obstaculisa pasada di awa cu ta bay pa damnan cu ta sirbi pa nos cunukeronan y pa e bestianan. Construccion na nos costanan mester concidera subida di nivel di awa, mester innova y inverti mas.

E localidad di nos isla tambe ta pone cu nos ta vulnerabel pa cu e impactonan di cambio di clima. Hopi actividad humano y actividad economico ta tuma lugar na costa di e isla manera recreacion, piscamento, waf y turismo cruiser. Hustamente akinan ta caminda cu den caso di eventonan natural desastroso ta haci dificil pa nos por recupera rapido pa motibo di nos capacidadnan limita.

Locual hendenan por haci pa ta mas resiliente y innova? No kita tur mata ora di construi edificionan. Planta mas mata rond di cas, e ta yuda tene e temperatura rond di bocas abou. E maneho Build with Nature tambe ta duna instruccion ta con e construccion riba un tereno mas grandi cu 700 meter cuadra mester pasa un proceso di aanlegvergunning via DIP. Caminda no ta permiti pa kita cierto cantidad di mata y mester inventarisa e localidad pa especienan protegi. Por laga instala regengoot pa colecta awa den tankinan cera, asina no ta forma peliger pa salubridad publico. Inverti den airconan inverter, colecta e awa condensa y uza esaki pa irigacion. Inverti den energia sostenibel y alternativo manera panelnan solar, asina ta bira independiente di fosil fuel.

Con nos por bira "Climate



smart"? Con pa bira mas resiliente pa cu e cambio di clima? Componentenan di cambio di clima manera subida di nivel di lama ta forma menasa grandi pa e parti natural di e isla. Por laga evalua e riesgonan di e infraestructura presente. Tin areanan ya caba conoci pa departamento pa preveni calamidad (BRA) cu ta forma peliger di inundacion ora di yobida fuerte. Condicion severo di clima tambe por inclui segura di termino largo. Esaki tambe tin su consecuencia pa cu perdida di vegetacion y erosion di suelo fertil.

UNEP a prepara un guia di practica pa cu resiliencia di edificionan y comunidadnan den cuadro di cambio di clima pa asina adapta, mehora resiliencia y mitiga riesgonan. DNM ta comparti un parti grandi di e informacion aki tambe cu comunidad pa asina nos ta mihor prepara pa futuro na Aruba. Por haya e link di UNEP riba nos pagina social hunto cu e relato aki tambe. Ban ta mihor prepara construyendo edificionan resiliente.

Semper e la demostra pasion pa cuidu di herida

Onaya Tromp-Pourrier ta empleado di luna



Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) su enfoka ta pa semper elogia coleganan cu di un forma of otro ta destaca y ta bay e “extra mile” y pues a base di cierto criteria ta scohe un empleado di luna. Den un ambiente ameno e coleganan a bini hunto pa sorprende Onaya Tromp-Pourrier di Wondenpoli como empleado di luna di april 2022. Pa por a prepara e sorpresa, a bisa Onaya c’un un di e coleganan mester bay dokter y e mester yuda ariba piso cu un pashent. Onaya tabata hopi sorprendi y

emocional y ta splica cu e no a spera esaki mes. E ta hopi gradicido na su super team y hospital completo.

Romeo Kilayko, Wondconsulent na HOH, a bay bek den tempo y recorda ora Onaya tabata su hefe riba piso di cuidu. Onaya tabatin e funcion di zorgmanager riba piso y tambe Wondenpoli tabata cay bou di dje. Durante e temporada aki su pasion pa cuidu di herida a sali na cla. Ela dicidi di tuma un reto nobo y a join e team di Wondenpoli mes unda e por traha mas cerca di

pashent. Romeo ta conta cu Onaya ta un persona cu semper ta bringa pa su pashent. E ta regla tur cos pe pashent, ta guia y yuda e famia y hopi mas. Onaya semper ta pusha pa un miho resultado pa su pashent; ta encurashanan pa cura y ta motiva nan pa mantene nan mes na nan dieet. Su pashentnan semper tin bon comentario y ta aprecia Onaya hopi. Onaya ta bay e “extra mile” y tanten e trabou no keda cla e no ta bay cas. E ta un bon “teampayer” y tin hopi energia y gana di traha tur dia.

Onaya tin pasion pe trabou di cuidu di herida y awo banda di

ta wondconsulent tambe ta siñando e parti di “stoma” pe bira “stoma verpleegkundige”. Den e funcion nobo aki e lo ta e colega cu ta guia e pashent cu ta sufrí di “stoma” y asisti cu material pa e esaki.

Yuri Casseres, ciruhano y coordinado medico di Wondenpoli, a duna di conoce cu desde semper Onaya tabatin pasion pa cuidu di herida, no solamente p’e herida pero pe cuidu di e pashent completo. E hecho cu no ta trata solamente cu herida so pero ful pashent, esey ta algo cu ta bisa hopi di Onaya.

Onaya ta uza e metodo holistico y si mester involucra mas disciplina

den e cuidu ta percura pa esaki tambe. Onaya semper ta sigui crece den su trabao door di busca y studiaproductonan nobo, kedando “up-to-date” cu e ultimo desaroyonan den cuidu di herida. Tambe e ta percura pa un bon cooperacion cu e specialistanan y dokternan di cas. Alabes e ta yuda su coleganan ora mester y ta motiva su coleganan pa duna feedback constructivo pa asina por trece mehoracion na pia di trabou.

Masha pabien di parti di coleganan di su team, Hunta di Directiva y HOH completo cu ta orguyoso di Onaya!

Di partido Red Democratico

30 mei 2022

Presidente nobo di ReD: Rene Kock

Dia 30 di mei 2022 partido Red Democratico a keda funda. Na ocasion di e fecha aki cu 19 aña pasa ReD a keda funda, directiva di ReD a convoca un Reunion Extradordinario di Miembronan riba 29 di mei 2022 na Atia Building. E tabata un reunion presencial y virtual. A disidi pa amplia e directiva y a keda den e directiva e siguiente personanan: Kinsahsa van der Blik, Lorraine Cooijman, Rene Kock, Thomas Ruiz, Stefano Croes, Ricardo Croes y Rudy Lampe.

Rene Kock a keda eligi como e presidente nobo di ReD. E ta docente, felizmente casa cu 2 yui. E ta combina su pasion pa su famia y pa su trabao como docente cu su interes pa cambia e politica tradicional

na Aruba. Segun estatutonan di ReD e presidente ta representa e organizacion aki Ta gradisi Kinsahsa pa su presidencia durante eleccion pasa y Kinsahsa lo sigui den e lucha, especialmente pa e sector primario haya su lugar mereci na Aruba.

ReD a demostra di ta un partido serio cu un trayectoria di casi 20 aña. ReD tabata den parlamento y den oposicion, pero tambe den parlamento y den gobierno. No ta un partido di flight by night. Tampoco ta un partido chikito cu ta menaza di tumba un gobierno pa interesnan particular. ReD a demostra cu un gobierno di coalicion no ta implica inestabilidad den gobernacion. Pronto ta recorda cu un aña pasa eleccion a



tuma lugar dia 25 di juni di 2021. ReD ta prepara pa e proximo eleccion, pasobra cambian grandi no a tuma lugar, no a legaliza cannabis pa creaotropilareconomico, no tin integriteitskamer ni bureau integriteit, no a cambia e ley electoral pa arubianonan den exterior por vota, ley di financiamiento di

partidonan politico a keda un tiger di papel, etc.

ReD a demostra cu un ministerio den gobierno, cu ReD sa di practica bon gobernacion y ta honesto y responsabel cu placa di pueblo. Nos tin cu sigui lucha pa kibra e dominio di MEP y AVP cu ta organizacionnan

pa defende interes di family and friends. ReD ta keda habri pa forma un lista combina cu otro partidonan no tradicional. Y ReD ta habri pa risibi miembronan nobo, tuma contacto via nos FB page <https://www.facebook.com/ReD.Aruba>

Mokete fuerte a “knock-out” un persona na Hamaka riba Linear Park



Diabierna anochi a drenta informe di cu nan lo a dal un persona bente abao y no ta reacciona, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na

e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e sospechoso cu lo a dal e victima a bay for di e sitio. Polis a compronde for di e testimonan

cu e sospecho a manda e victima un mokete mand'e vloer te cu e no ta reacciona. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.

‘Shop’ online sin preocupacion...

Pago digital cu tarheta di Visa awor cu mas seguridad

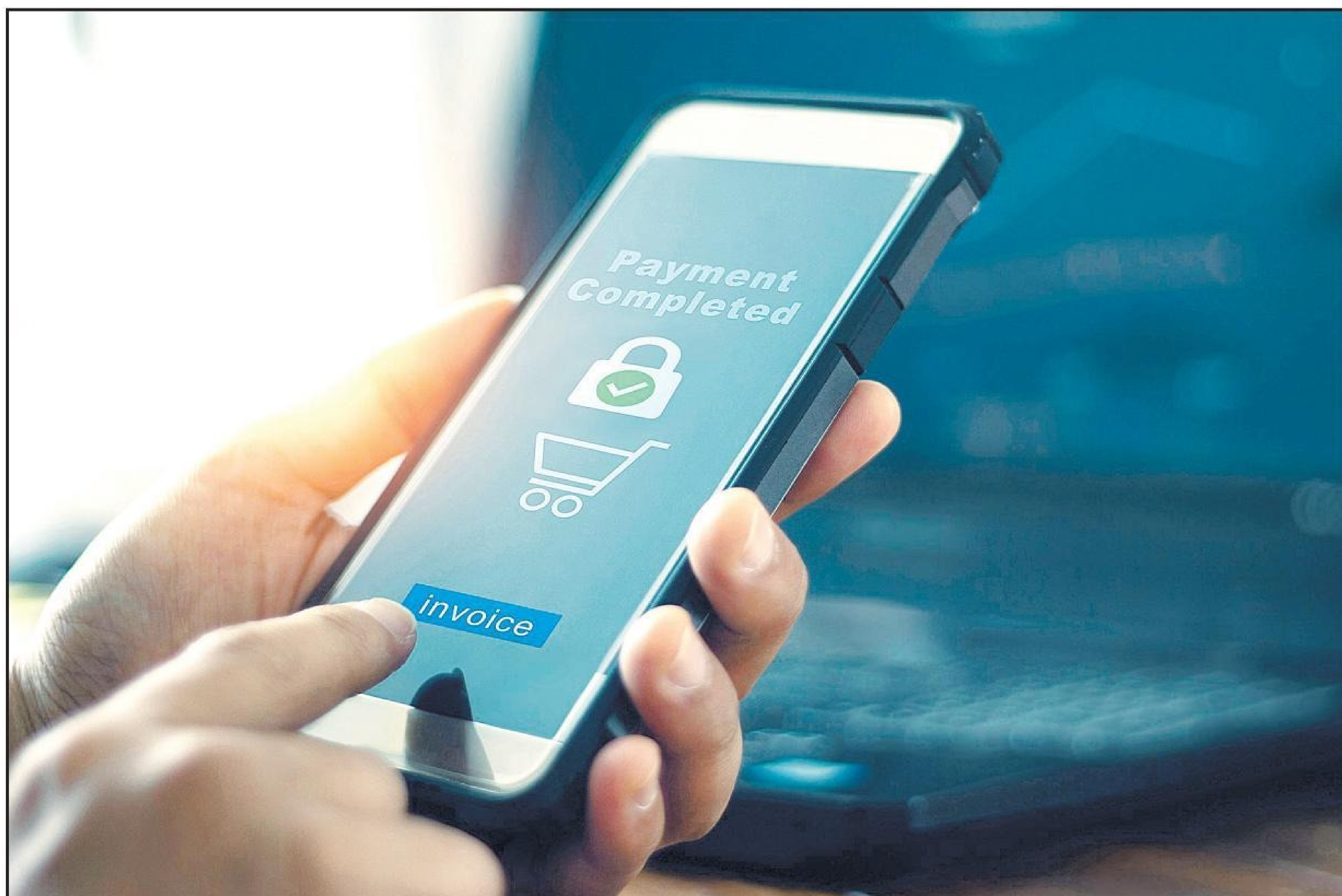
Banco di Caribe ta keda mehora calidad di su producto y servicionan continuamente. Pronto bo pagonan digital ta mas sigur cu e servicio nobo di verificacion di identidad, Visa Secure, na momento cu ta haci pago digital cu tarheta di credito Visa of tarheta prepago MultiCard.

Visa Secure

E sistema nobo di verifica identidad na momento cu ta haci pago digital riba un website cu ta participa na e programa aki, ta comproba cu e usuario ta e doño di e tarheta. Prome cu finalisa cada transaccion digital, e doño di e tarheta mester confirma su identidad. E chens pa un otro persona haci uso di e tarheta y comete fraude ta bira limita. Di e manera aki ta mehora e nivel di seguridad di pagonan digital cu e tarhetanan menciona.

Con e sistema aki ta funciona?

Tur cliente por sigui haci pago digital cu nan tarheta di credito Visa of MultiCard manera custumber. Despues cu bo yena e informacion di bo tarheta y finalisa e transaccion, un pantaya lo aparece indicando cu bo mester skoge e metodo cu bo ta desea pa ricibi bo codigo di verificacion cu ta consisti di 6 cifra. Por scoge pa ricibi e codigo via di SMS of via di email. Na momento cu bo scoge e metodo preferi, lo bo ricibi e codigo y por yena esaki den e balki concerni. Finalmente mester primi ‘submit’ pa finalisa e proceso. Despues di algun seconde e sistema ta verifica bo identidad y dirigi bo bek na e website caminda bo por completa bo compra. Den caso cu e website no ta participa na e programa di Visa Secure, lo bo no ricibi e mensahe pa verifica bo identidad.



Actualisa bo informacion personal na Banco

Den caso cu banco no ta dispone di bo informacion di contacto corecto, nos ta pidi bo pa actualisa bo number di telefon y bo adres di email caminda bo ta desea na ricibi e codigo

di verificacion, den caso cu esaki ta necesario. Por informa banco di e siguiente manera:

- Mediante e centro di mensahe den bo BdC Online;
- Via di nos formulario di Servicio na Cliente riba nos website. Den caso di cualkier contra tiempo cu e sistema di autenticacion

digital, por fabor tuma contacto cu nos na e number di telefon 5232284 di dialuna pa diabierna entre 8 am pa 5 pm of bishita nos seccion di pregunta (FAQ) riba nos website www.bancodicaribe.com.

Disfruta di pagonan digital cu nivel di seguridad halto.

Representante di Aruba na Union Europeo y minister plenipotenciario suplente mr. Juan Ady Thijsen a reuni cu presidente di Genootschap Nederland Aruba

Den Haag – Presidente di Genootschap Nederland Aruba Nico van Grieken a haci un bishita di cortesia na Representante di Aruba na Union Europeo y minister plenipotenciario suplente mr. Juan Ady Thijsen. Tambe presente na e reunion aki ta hurista y EU assistent di Arubahuis mr. Shandra John.

Meta di e bishita ta pa e Representante di Aruba na Union Europeo

mr. Juan Ady Thijsen cera conoci cu sr. Van Grieken y asina ricibi mas informacion riba e trabao di Genootschap Nederland Aruba. Durante e combersacion a intercambia diferente punto di bista tanto riba e tereno Europeo como desaroyonan den Reino y alabes mira unda por coopera cu otro.

Nota pa redacion: E potret ta cortesia di Arubahuis



MINISTER ENDY CROES A ENTREGA 10 PAR DI GLOVE NA 'WALK YOUR TALK BOOTCAMP BOXING'



Diabierna atardi Minister Endy Croes a haci un bishita di cortesía na 'Walk your Talk Bootcamp Boxing' di sr. Rambo Flanegin. Pa basta tempo caba e organisacion ta brinda atencion na mucha y hobennan unda nan ta entrena tur dia den siman tanto na Carnival Village, Rooi Frances y Linear Park. Y asina forma nos hobennan cu bon disciplina pa nan bira un bon ciudadano pa comunidad. Minister Endy Croes a haya oportunidad di wak

e entrenamiento y a participa tambe activamente pa motiva e hobennan.

Sr. Rambo Flanegin ta gradici e mandatario di Deporte pa su gesto pa duna nos dies par di glove pa por sigui train nos hobennan y preparanan pa entre otro boxeo, kick boxing y pa MMA. Finalisando Minister Endy Croes ta gradici sr. Ramdo Flanegin y Walk Your Talk Bootcamp pe excelente trabou cu nan ta haciendo! Sigui cu bon trabou!



Ta bende Hyundai eon 2016



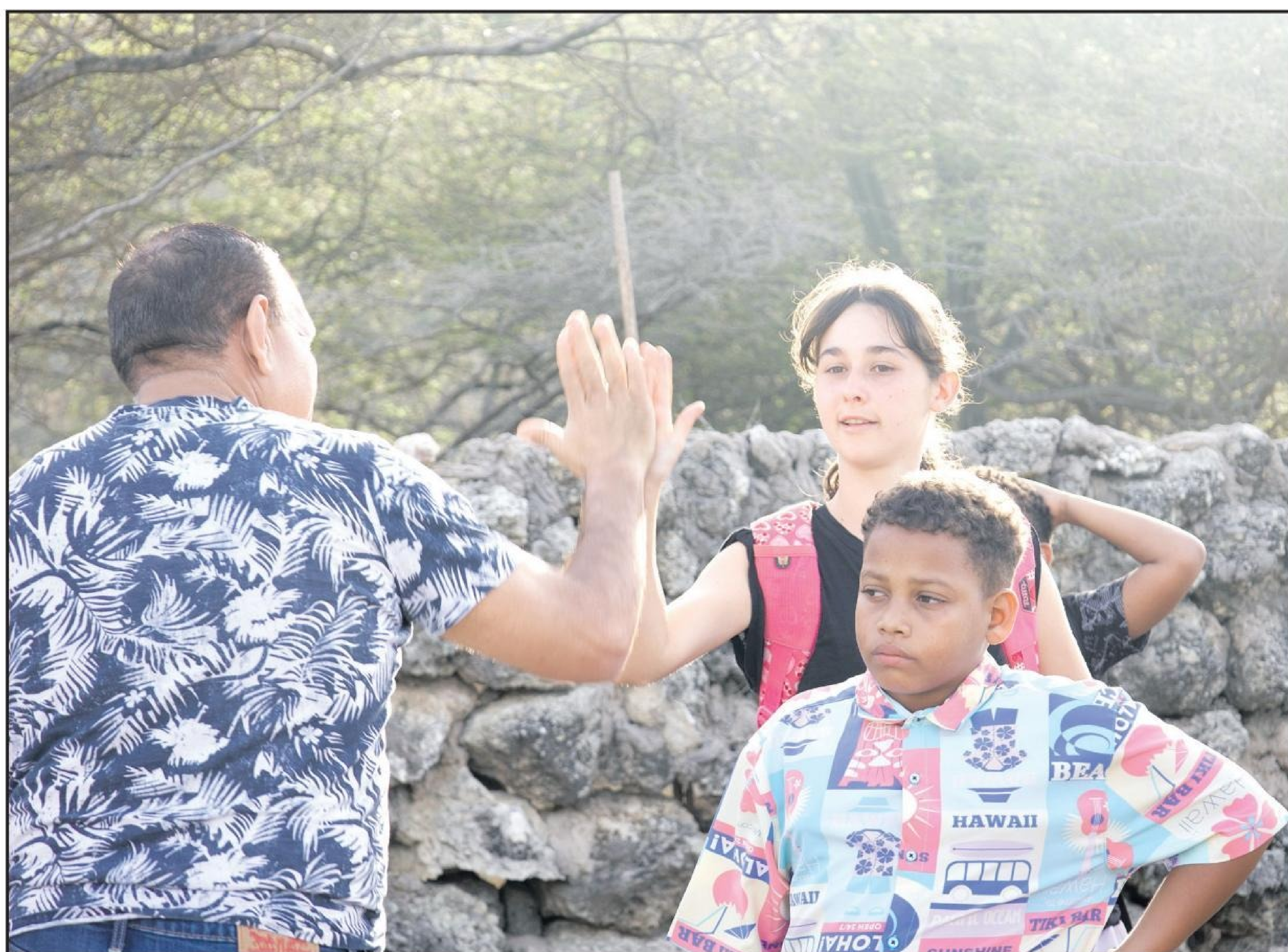
Den bon condicion
Standard/
airco

Afl 14.500

of mihor oferta

Info & wasap

7390101



BINGO
Caiquetio

Pa Solamente
FL. 15.-

Caribbean BINGO

BAN BEK CLUB CAIQUETIO PA HUNGA BINGO
OFERTA BALIDO TE CU 5 DI JUNI CUMpra 3X HAYA 1 GRATIS!

MAS DI
8500
FLORIN NA PREMIO!

Diabierna 10 Juni 2022
Porta ta habri for di 5:00 PM
Bingo ta cuminsa: 7:30 PM - 10:30 PM

OFERTA DI BINGO OBTENIBEL UNICAMENTE OFICINA
PRINCIPAL DI CARIBBEAN BINGO SHIRIBANA

Servicio di Delivery: 593-9301 / 564-8188

FUNDACION
PRO CULTURA
ARUBIANO

Mike Eman: AVP TA SIGUI DEN DI BARIO DI BUSHIRI CU E DIALOGO RIBA E BON COMUN!

E diadomingo aki 29 di Mei AVP tabata den e barío di Bushiri cu dialogo riba BON COMUN. Mescos cu na Ayo y Noord e encuentro cu habitantenan di Bushiri na cas di Wina Tromp tabata exitoso y amabel. Na e pueblo di Bushiri a bini pa scucha pueblo y intercambia pensamento riba e deseonan pa cambio pa Aruba.

“Meta di un politica etico y servicio publico semper mester ta relata na un causa husto. For di principio di pensamento riba politica y servicio publico a busca un cuadra di referencia etico y husto pa ta e guia y e cuadra dentro cual ta duna contenido na accionnan di politica y servicio publico. Dialogo y reflexion riba e profundisacion aki ta forma parti di un serie di encuntronan cu AVP ta bai organisando den barionan, e lider di AVP mr. Mike Eman a splica na final di un encuentro comunitario asina den e barío di Bushiri. Partitido ta sigui den otro barionan.

Atendancia na e atardi di combersacion bao deleite di un sopi criyoyo tabata hopi fructivero. Eman a splica cu pensadornan profundo desde principio di politica a pensa hopi riba e pregunta fundamental di buskeda di e punto di orientacion pa politica y servicio publico. E pensadornan na cuna di filosofinan politico di principio halto a bin na e conclusion cu eherce politica pa un pueblo su bienestar, su destino y futuro mester ta relata na locual nos Creador lo desea pa humanidad: eherce esfuerzo pa bida riba tera worde realisa mas hopi posibel den imagen di Reino di Dios, unda husticia y

amor prohimu ta prevalece. Cu e strea di guia aki e pensadornan a conecta eherce politica na e concepto di BON COMUN (Bonum Commune; El Buen común; Algemene Welzijn; Common Good). “Hunto cu esaki nos compromiso pa para uni cu Boso y lucha ainda mas fuerte pa transforma preocupacion, vision y ideanan nobo den un forza di cambio pa trece bek felicidad den hogarnan na Aruba”, un compromiso pa lucha pa cambio cu sigur ta resona den e situacion cu Aruba ta bibando, ta locual ta e line cora den e mensahe di e lider di AVP, mr. Mike Eman.

Eman a dirigi su mes na e comunidad di Bushiri cu un sentido di convivencia, responsabilidad y un spirito pensativo. A aserca cada ciudadano cu e palabranan amigonan y a scucha hopi dolor, pena y sufrimento cu tin den e barío y hogarnan. Su mensahe na e habitantenan tabata cu sea cual sea e retonan nos dilanti, desilucionan cu nos ta biba, inquietudnan cu nos ta trabesando, confianza y speranza nunca nos mag di perde. Nos Creador a proteha nos cu e forza di alma y curpa pa cambia locual no ta bon y no ta husto, pa libra nos di tur malo y provee oportunidad husto pa felicidad pa un y tur. Esey ta un Bendicion cu ta bin cu responsabilidad y compromiso na cual cada un di nos tin cu duna oido.

E lider di AVP mr. Mike Eman a afirma e compromiso aki y a subraya cu BON COMUN ta un condición sagrado cu mester worde garantiza y realisa pa un PUEBLO, COMUNIDAD y un PERSONA. “Awe mas cu nunca nos tin e tarea pa trece bek



política y servicio publico riba e rumbo di orientacion ético y husto aki cu ta e BON COMUN. Ban haci

e strea di guia aki atrobe nos punto di orientacion” mr Mike Eman a enfatisa bao hopi apoyo di esnan

presente na e encuentro comunitario exitoso aki na Bushiri.

HUPSAKEE

zomerkamp

Nos tey Atrobe

Cu Juf Maruska y Juf Dani

11 di juli- 15 di juli

7:30-16:30

Lugar: Imelda KLS

Programa varia: bustrip, excursion, deporte, obra di man, purba den cushina, wega di awa y hopi mas...

Desayuno cuminda cayente inclui

SCHOOL BUS

Juf Maruska: 5935559

Juf Dani : 5933807

Hupsakeeava@gmail.com

Comedy Night di Soul Beach Music Festival a atrae hopi hende y a stagna trafico dilanti Seaport Market Place



Diabierna anochi hopi polis tabata riba pia pa atende e situacion banda di Seaport Market

Place tanto pa mantene ordo y tambe guia e trafico cu a stagna na cierto momento.

Pa abona na
SOLO DI PUEBLO

Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo port'i cas

PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 31 DI MEI 2022,
18:00 ORA.

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN
AWACERO PASAJERO
TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 37 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:01 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:13 AM

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI GENERALMENTE OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEN PROXIMO 24 ORA LO NO BAI TIN CAMBIONAN SIGNIFICANTE
DEN WEER ACTUAL. PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA AWACERO
DI IMPORTANCIA.
CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA

OLANAN LO TA ENTRE 4 PA 6 PIA

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI
CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI
COSTA Y LAMA HABRI

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM OF MENOS; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE OOST Y MODERA
TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27



Cinco infusion cu ta calma e ansiedad pa huma

Poco habito ta asina nocivo pa nos salud, manera huma. Sin embargo, apesar di esey, cada aña e cantidad di humado ta sigui crece, en especial entre e genero femenino y e poblacion mas hoben.

Di un otro banda, alto na loke hendenan ta enfrenta (ademaas di e gran cantidad di enfermedadnan cronico) ta e dificultad na ora di laga e adiccion aki.

Evita sigaria ta converti den un tarea dificil, vooral ora cu tin demasiado tempo humando y superando bo ansiedad atraves di esaki.

No obstante, basta cu tuma e decision di laga e habito aki pa duna un paso hopi importante na loke ta un estilo di bida mas saludabel.

Si ta bon, na principio ta parece difcil, cu e paso di e diano e dependencia ey ta bay reduciendo cu ta conduci na huma di manera excesivo.

Afortunadamente, tin infusionnan 100% natural cu por bira un gran apoyo den e lucha contra e problema aki, no solamente pasobra e ta calma e deseo di huma, sino cu e ta promove e desintoxicacion di e organismo.

A continuacion no s ta comparti e 5 mihonan pa bo no duda den purba nan.

1. Infusion di pasiflora of passionflower pa stop di huma

E infusion di pasiflora of passionflower (na Aruba conoci como flor di shoshoro) tin propiedadnan relahante cu por yuda combati e ansiedad di stop di huma. Es mas, estudionan manera cu a tuma luga na e Universidad di e Farmacia di Campbell ta revela cu ta util pa reduci e efecto adictivo di nicotina.

Su ingestata undi e tratamentonan natural pa e sindrome di abstinencia, comun entre esnan cu tin demasiado tempo siendo adicto na tabaco.

Ingrediente

- 1 telep di pasiflora (5 g)
- 1 cup di awa cayente (250 ml)

Preparacion

- Incorpora un telep di blachi di pasiflora den un cup di awa herbi y lag'e reposa 10 minuut
- Despues col'e y sirbi'e.

Modo di consumo

- Bebe 2 pa 3 cup di e infusion pa dia.

2. Infusion di ginger

E Departamento di Kimica y Bioiencia Aplica Zurich, na Suisa, a realiza un estudio na 2010 unda cu nan a splica cu ginger ta adecua pa reduci e ansiedad.

Nos no por lubida cu e mata aki (y en especial su rais) ta contene antioxidante y propiedadnan antiinflamatorio.

Tur esey ta yuda nos den e lucha contra e sindrome di abstinencia y remove e residuonan toxico cu sigaria ta laga den e organismo.

Su propiedadnan calmante ta controla e deseo di huma y poco poco ta yuda bandona e habito perhudicial aki.

Ingrediente

- 1 cup di awa cayente (250 ml)
- 1 cuchara di ginger raspa (10 g)

Preparacion

- Pone awa di un cup herbe y ora cu e herbe completo, agrega e ginger raspa.
- Lag'e reposa 10 minuut y despues col'e.

Modo di consumo

- Bebe 2 pa 3 cup di e infusion di ginger pa dia.

3. Infusion di ginseng

E consumo diario di e infusion di ginseng ta un tratamiento natural pa controla e ansiedad di huma y di paso, disminui e efectonan di nicotina den e organismo.

Su poder depurativo ta facilita e expulsion di e toxinan, mientras cu su accion antioxidante ta proteha y fortalece e celnan.

Ingrediente

- 1 telep di ginseng (5 g)
- 1 cup di awa (250 ml)

Preparacion

- Agrega e ginseng den un cup di awa cayente y lag'e reposa 10 minuut.
- Col'e y bebe e likido.

Modo di consumo



- Bebe un cup di e infusion di ginseng ora cu sinti e prome señal di ansiedad.

4. Infusion di yerba di San Juan (John's Wort)

E yerba di San Juan of hipericum ta un remedi natural cu propiedadnan antidepresivo y relahante cu por mehora e estado di animo mientras cu e ta calma ansiedad.

Es mas, estudionan manera cu a tuma luga pa e dokternan Eric A. Apaydin, Alicia R. Maher, Roberta Shanman di e Universidad di Santa Monica, a splica nos cu e mata aki ta efectivo pa trata tanto depresion modera como e estadonan di ansiedad tambe modera.

Su infusion a wordo uza como complemento pa stop tabaco, dado cu e ta disminui e deseo di huma en exceso.

Ingrediente

- 1 cup di awa (250 ml)
- 1 telep di yerba di San Juan (5 g)

Preparacion

- Pone un cup di awa keinta y ora cu e awa herbe, agrega e yerba di San Juan.
- Lag'e reposa te ora cu yega e temperatura apto pa consumo y pas'e den un colado.

Modo di consumo

- Bebe un cup di e infusion na yuna y si ta necesario, ripiti e tratamendo atardi laat.

5. Infusion di regaliz of Liquorice
E infusion di regaliz of liquorice ta un bebida natural cu a wordo usa for di varios decada como tratamiento natural pa reduci ansiedad di huma.

Su rizoma y raisnan ta conta cu activonan natural cu ta yuda mehora e estado di animo, alabes cu ta genera un agradabel sensacion di bienestar cu ta reduci e dependencia di sigaria.

Ingrediente

- 1 cuchara di rais di regaliz (10 g)
- 1 cup di awa cayente (250 ml)

Preparacion

- Basha un cuchara di rais di regaliz den un cup di awa herbi y lag'e reposa entre 10 y 15 minuut.
- Una bes cu e alcanza un temperatura apto pa su consumo, pas'e den un colado y sirbi e likido.

Modo di consumo

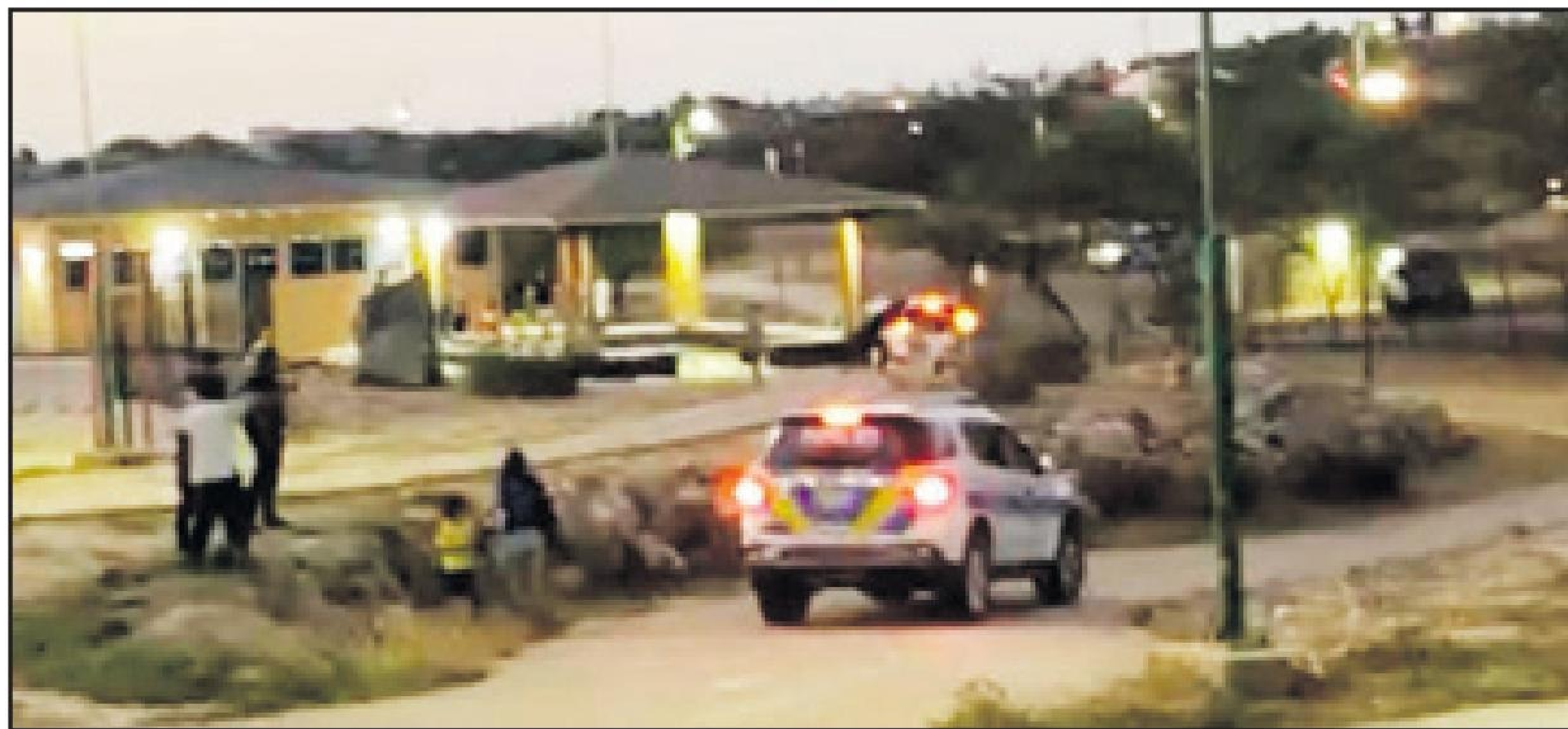
- Bebe un cup di e infusion na yuna of den e prome sintoma di ansiedad.

Bo ta purbando di stop di huma? Si ta asina, incluso si no, tuma e decision y apoya cu e infusionnan aki pa enfrenta e adiccion aki cu por ocasiona hopi problema di salud.

Di un otro banda no duda den solicita ayudo profesional. Ta existi terapianan psicologico hopi efectivo pa libra nos di e habito aki. Awe ta un bon dia pa duna e paso aki.



Bringamento cu arma riba veld na Parke Curazon na Jaburibari



Diabierna atardi a drenta informe di un caso di bringamento cu arma riba veld na Parke Curazon Jaburi-

bari, mesora a dirigi patruyanan di Noord, Oranjestad, unidadnan di K9 como tambe di e brigada

motorisa. Na nan yegada esnan arma a bandona e sitio den un auto conosi pa polis y cu lo a tuma rumbo

pa e casnan den Jaburibari. Despues di a core rond nan no a encontra cu e

sospechoso. Polis lo keda riba un alerta pa e vehiculo ey.



Polis a tene control den trafico den Maria Christinastraat



Diabierna anochi polis a tene control den trafico den Maria Christinastraat, aki a para varios auto y a controla esakinan pro-

bechando e trafico pega tabata desvia e autonan pa asina revisa e documentonan di e vehiculonan. Varios boet a cay pero toch

por mira un mehoransa den cumplimiento di tin e papelnan na ordo.



E la bay nort den verboden ariba Paperclip Rotonde, chauffeur burachi deteni un rato despues



Diadomingo mey anochi pa dialuna polis a wordo informa di un chauffeur burachi tras di stuur, poniendo su mes y trafico contrario den peligro grandi.

Sero Blanco bay nort

Ariba e caminda di Sero Blanco un automobilista tras di e Toyota a ripara cu e auto ta haciendo straño. Un rato e tawata pone señal pa bira bay links y un otro rato e pone pa rechts. Memey caminda e tawata brake y sigui.

A tuma contacto cu polis

E auto momento cu e la yega Paperclip Rotonde e no bay rechts, sino bira bay links, direccion rotonde di Acero na Tanki Leendert.

Mesora a mobilisa varios unidad di polis ariba caya pa intercepta e vehiculo aki mas lihe cu ta posibel prome.

Di e manera aki a sigui avisa polis unda e auto tawata bayendo, ora e la yega rotonde di Acero e la bay nort pasando Blue Moon.

Prome cu e la yega rotonde di Tanki Leendert e la bay rechts, drentando patras

di Stern y a bay para dilanti un cas haciendo cu eynan e ta biba.

Polis a yega

Eynan ta unda varios unidad policial a yega y mesora a bay over na detene. A bahe for di auto mientras

un otro agente tawata yegando cu e Alco Sensor.

A pone supla y mas cu obvio e lo no a pasa e test di alcohol mirando cu e no por a para ariba su pianan. Momento cu a bay over na detene, e kieren e mes-ter traha mainta.

E ora e la bisa tambe cu e ta biba banda di Kentucky na De LaSallestraat. Polisnan a hibe warda unda e lo haya un luga pa sosega y asina evitando di por a comete un accidente serio ariba caminda.



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Tip Line 585 9500
solodipueblo@gmail.com



SIGUI Vacuna!

WALK-IN
NA DVG - CAYA ING.
ROLAND LACLE #4
8am - 12pm / 1pm - 4pm

VACUNA
pa nos salud



AVONDHAVO-UWO ARUBA
Durf de uitdaging aan!!!

ANOCHI DI 
INFORMACION
2022

JOIN NOS!



**31 di Mei Oranjestad
(Boulevard Events Aruba)**

7:00PM - 8:00PM

 **YOU DESERVE THE BEST**  **EDUCATION!** 

**1 di Juni San Nicolas
(Teresita Centrum)**

7:00PM - 8:00PM

www.avondhavoaruba.com

(297) 583- 8720

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloodbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

LEY CU TA LIMITA UZO
DI PRODUCTIONAN DI

TABACO



**PROTEHANDO
SALUD
PUBLICO**


2 Ta prohibi pa huma
den luganan publico

DVG **ARUBA LIBER DI TABACO** **HALA ROSEA
LIBREMENTE
BREATHE FREELY**


Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

OBITUARIO



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa
Jamila Henriquez

Minister Endy Croes:

DEN PRESUPUESTO 2023 A APROBA DOS DAK PA IBISA SPORTCENTRUM SAN NICOLAS



ORANJESTAD: Recientemente Minister Endy Croes a haci bishita oficial na IBISA Sportcentrum San Nicolas como tambe IBISA na Playa. IBISA ta un ‘stakeholder’ hopi importante pa Gobierno di Aruba. E mandatario di Deporte a ricibi e oportunidad di mira e programa ‘Nos Grandinan Activo’ cu ta un di e programanan cu IBISA ta ofrece na comunidad di San Nicolas. Un programa

hopi bunita unda cu cuater biaha pa siman tanto na IBISA Sportcentrum como tambe na Community Pool nos grandinan ta haya oportunidad di practica deporte y socialisa. Y asina tin diferente actividad cu ta tuma luga na IBISA Sportcentrum for di mainta te atardi pe comunidad di San Nicolas. Minister Endy Croes a ricibi un recorrido di e luga como tambe a tuma nota di e necesidadnan

cu falta na e facilidad. E mandatrio a duna un bon noticia na unda cu a compromete cu den 2023 ora e presupuesto wordo aproba ta percura pa bin dos dak pafo caminda cu lo haci e luga hopi mas atractivo pe hobennan como tambe e grandinan cu ta haci uso di e facilidad aki durante dia. Despues di e bishita na IBISA Sportcentrum San Nicolas Minister Endy Croes a continua cu su bishita na IBISA Playa,



unda a conoce e empleadonan, por a reuni cu nan y scucha nan preocupacionan. Pa finalisa Minis-

ter Endy Croes ta gradici ekipo di maneho di IBISA como tambe tur empleado pa e caluroso bon bini!



Lotto MERDIA
MEI 30

CATÓCHI		
Sorteo # 3573		
8139		
2430		
2770		
MULTI-X		
X2		
BIG 4		
Sorteo # 3573		
9718		
1OFF		
Sorteo # 1629		
1448		
ZODIAC		
Sorteo # 3573		
2833		
Libra		
LUCKY 3		
Sorteo # 447		
207		
MULTI-X		
X3		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	270.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
LOTTO DI DIA		
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	53.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 8,00		
MINI MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	400.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		
MINI MEGA PLUS	Afl. 510.000,-	
KORSOU		
Sorteo #		

Lotto ANOCHI
MEI 28

CATÓCHI		
Sorteo # 7648		
1583		
6182		
2332		
MULTI-X		
x2		
BIG 4		
Sorteo # 6692		
5149		
1OFF		
Sorteo # 1397		
9745		
ZODIAC		
Sorteo # 5451		
5708		
Aquario		
LUCKY 3		
Sorteo # 381		
811		
MULTI-X		
x3		

LOTTO 5		05-11-22-32-33
Sorteo # 2289	Joker	34 Letter J
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	270.000,-	
2 x Match 4		
99 x Afl. 12,00		
LOTTO DI DIA		09-16-17-26-30
Sorteo # 5777	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	52.000,-	
2 x Match 4		
107 x Afl. 8,00		
MINI MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	400.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		
MINI MEGA PLUS	Afl. 510.000,-	
KORSOU		
Sorteo #		

Lotto MERDIA
MEI 29

CATÓCHI		
Sorteo # 3572		
4495		
1002		
4614		
MULTI-X		
X2		
BIG 4		
Sorteo # 3572		
6342		
1OFF		
Sorteo # 1628		
2107		
ZODIAC		
Sorteo # 3572		
8173		
Aries		
LUCKY 3		
Sorteo # 446		
114		
MULTI-X		
FP		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	270.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
LOTTO DI DIA		05-13-16-21-30
Sorteo # 5778	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	53.000,-	
2 x Match 4		
84 x Afl. 8,00		
MINI MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	400.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		
MINI MEGA PLUS	Afl. 510.000,-	
KORSOU		
Sorteo #		

Paga bo cuenta online ta facil

Sea Abonnement of Aviso

Pago online, facil y lihe

Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447

Clasificados





SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL
NOORD un localidad
di 120M
Bon situa, pa mas
info yama: **592-3327**



Parlamentario Marco Berlis (MEP):

CONOCE BO DERECHONAN LABORAL

No sucumbi na ningun abuso y menasa, para firme y educa bo mes!

Abuso laboral ta un problema grandi na Aruba.

Abuso laboral ta wordo practica den diferente compania, pero tambe por wordo encontra den e sector publico. Esaki no ta un secreto. Tin diferente tipo di accionnan y forma di abuso na trabao. Pa menciona algun; abuso verbal, avansenan sexual indesea, menasanan di diferente tipo, menasa pa kita permiso, menasa cu mester traha overtime sin pago, menasa cu bo no mag di uni bo mes na un sindicato pasobra lo tin consecuencia y asina por sigui menciona. Tur esakinan ta un forma di abuso cu no ta permisibel, ta contra e ley laboral y derechonan di e trahador.

Ora cu bo no conoce bo derechonan, menasa tin poder riba bo

Educa bo mes den e diferente derechonan laboral y e ley di labor. Bo por haya masha hopi informacion mes riba e website di www.daoaruba.com y tambe www.overheid.aw. Akinan por wak brochures di entre otro: Cessantia Verordening, Werknemer en ontslag, de arbeidsovereenkomst,

y mucho mas. Hopi informacion alcaso y necesario pa bo por protege bo mes y para pa bo derechonan laboral. Si bo no ta educa bo mes, ta mas facil pa bo sucumbi bao e presionnan di menasa y abuso laboral. Mas bo conoce bo derechonan mas fuerte bo ta para contra cualkier abuso y menasa.

Kico bo por haci den casonan di abuso laboral?

1. Documenta tur cos. Acumula documentonan, prueba cu potret, grabacion di video etc.

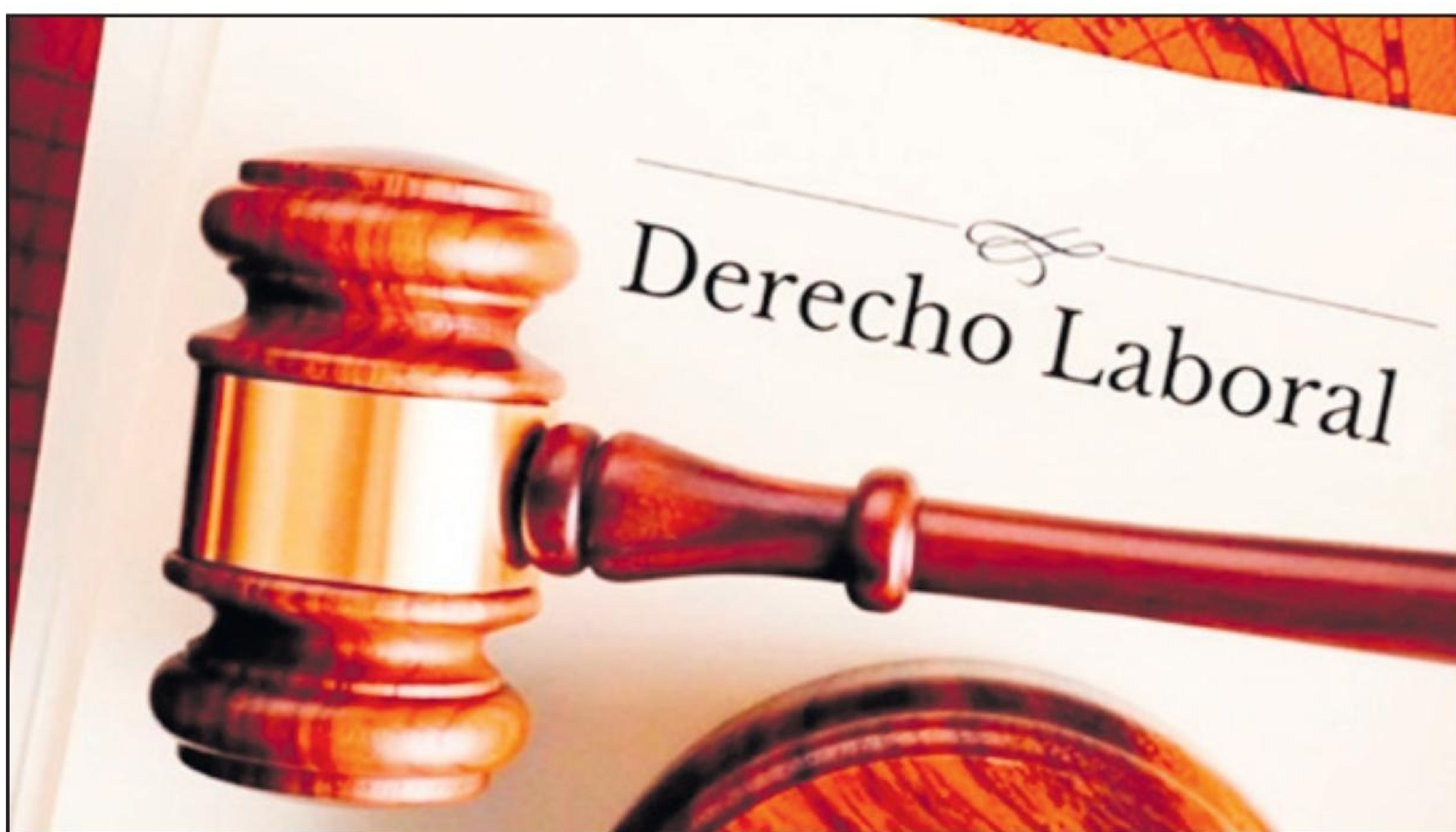
2. Busca pa informa un supervisor of manager, cu no ta causando esaki, kico ta sucediendo. Den caso di hotel, casino y otro companianan, bay departamento di HR.

3. Si esaki no yuda bay busca bo derecho na Directie Arbeid en Onderzoek. (tel. 5237720)

4. Si esaki no yuda un opcion ta pa forma un alianza y busca sindicato of abogado di bo escogencia.

Consehonan practico ora nan kier kitabo sin motibo.

1. Nunca firma nada. Nunca firma un warning, un terminacion di con-



tract of cualkier documento obliga. Bo por tuma e documento si y bisanan bo ta bay lese na cas.

2. Laga un experto of un hende di experiencia den ley laboral conseha bo kico pa haci.

3. Nunca yega tuma un suma cu nan ta ofrece bo. Busca un opinion legal of experto prome. Bay cas cu e documento.

4. Keda semper cu e actitud corecto y profesional. Cumpli cu bo trabao y no duna ningun motibo pa nan perhudica bo. Si ainda despues di tur esaki bo ta keda wordo presiona, maltrata y abusa contact mi persona pa wak

kico mi por haci pa bo. Y for di akinan mi ta haci un peticion na tur doño di trabao, managers y supervisoran; trata bo trahadornan bon. Respeta nan derechonan laboral. Crea un atmosfera di trabao positivo pa tur trahador

por produci lo maximo pa bo negoshi. Sea husto den bo trato di tur empleado. Sea consciente, cu ami como representante di pueblo lo mi denuncia y confronta situacionnan di abuso y injusticia directamente y sin miedo!

HOTLINE



744-0444

CAPT'E Y MAND'E



Persona indesea na un cas den Arendstraat

Diabierna anochi a drenta informe di un persona indesea na un cas den Arendstraat, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di patruya na e sitio a bin compronde cu aki ta trata di pareha di

yi muhe di e donjo di e cas. E tata a papia cu polis y a declara cu e hoben no ta welcome eyan. Polis a atende cu e hoben y sp-like esaki y a bise pa miho e bandona e sitio pa evita problema.

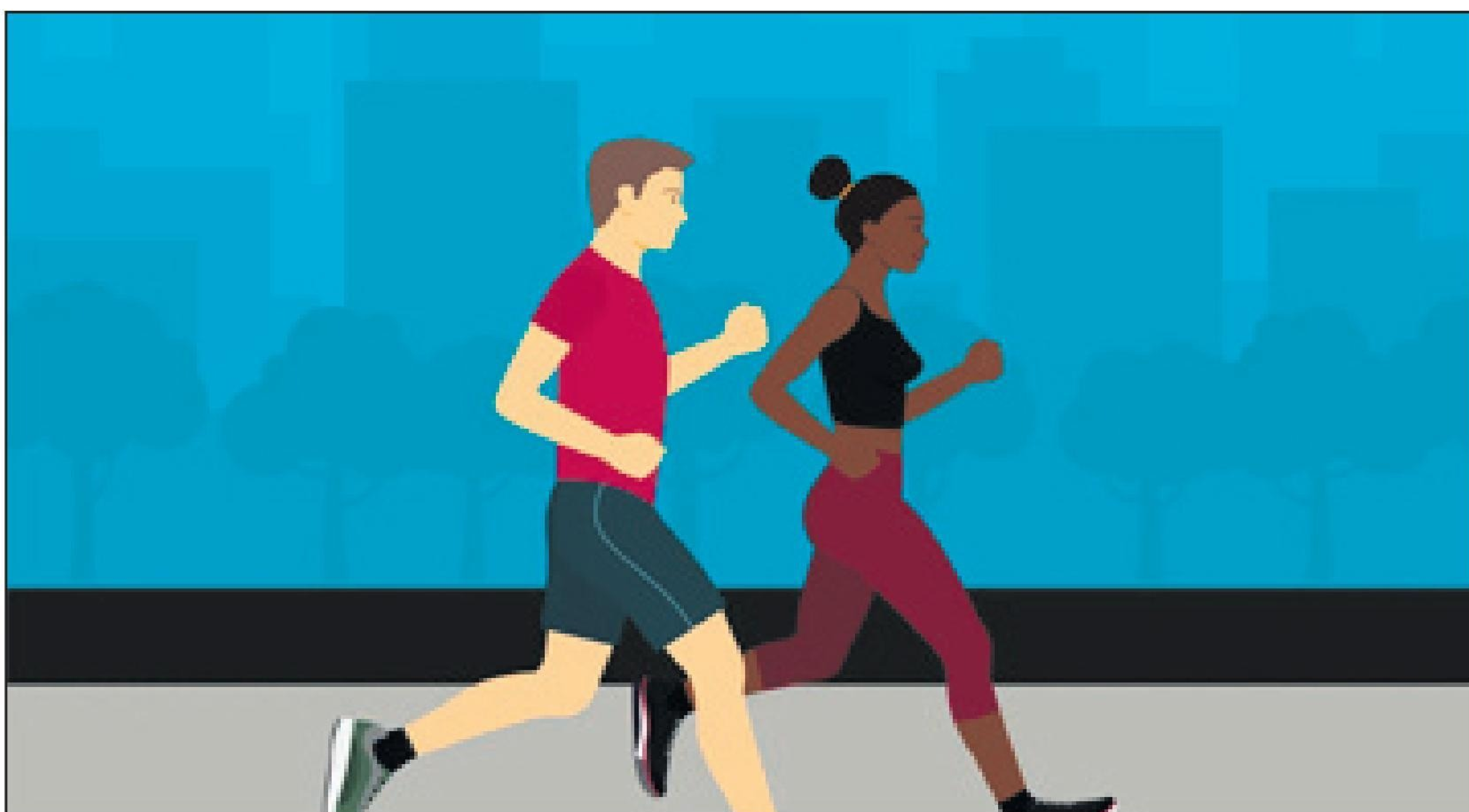


IBiSA ta informa:

Den connexion cu Dia Mundial sin Tabaco

Mi por huma y keda fit?
Dicon un hoben/adulto cu no ta huma ta mas fit cu un cu ta huma?

Pa por haci actividad fisico riba un bon nivel, bo curason, pulmon y musculo mester di sanger cu hopi oxigeno (oxygen/zuurstof). Ora bo ta inhala huma di tabaco, tin un substancia malo den e huma cu ta pega na e celnan cora di bo sanger. Resultado di esaki ta cu bo sanger por carga menos oxigeno pa e musculonan y otro parti di e curpa. Esaki ta causa tambe cu e acido lactico (lactic acid/melkzuur) cu bo musculonan ta produci durante di actividad fisico ta subi door cu e sanger no tin suficiente espacio pa hib'e pa wordo saca for di e curpa. Acido lactico ta pone e musculonan sinti cansa, kima y



stijf despues di actividad fisico. P'esey ora bo ta un humado, actividad fisico y deporte ta sinti mas pisa y bo ta cansa mas lihe. No ta solamente actividad fisico y deporte ta sinti mas pisa sino e actividadnan di tur dia manera p.e. subi trapi of cana un distancia bay auto of den supermercado. Investigacion a mostra tambe cu persona cu ta huma ta yega na su limite di cansancio mas lihe cu un persona cu no ta huma. Ademá nan no por core

mesun leu of duro. Hopi hende ta kere cu humamento ta causa inflamacion solamente den e pulmonan. Humamento ta afecta bo wesonan y 'joints' tambe, strobando bo movecion y bo actividad fisico. Bo kier ta mas fit y hiba un vida mas activo, saludabel y energetico? No huma of laga humamento un banda y goza di e beneficianan cu actividad fisico y deporte ta trece pa bo curpa y mente!



Abona na
SOLO
Di Pueblo

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entregé den bo porta di cas!

Noticia coyente, ta aki bo ta haye!

“OLD” A HAYA SLA DURO CERCA “YOUNG”!



Calabas / Kudawechea - E tabata manera un gevoel straño, algo cu e palabra exacto pa describi ainda no a wordo inventa; un sensacion manera ora wekker ta ring duro den bo horea mainta, pero ni kico bo haci bo no por haya e boton pa pag'e; bo ta ranca e waya di coriente for di muraya, pero e aparato infernal ta keda zona na volumen maximo, te ora bo ta sinti un man ta baha suave ariba bo schouder y un stem leu aya ta bisa bo “Lanta ariba, ban cas, cos a caba.” Un tiki zonza bo ta wak rond. Luga ta bashi, aki aya tin un stoel benta di dwars y un mesa di schuin cu algun boter bashi ariba dje. Bo bista, troebel ainda dje ‘wiwinan’ cu b’a manda den desesperacion un



tra'i otro abou, ta purba focus ariba e scoreboard y manera den un neblina bo por distingui e cifranan increibel cu tin ey riba: na bo banda pata pata di cero, y p'e otro team un hala di uno. Pocopoco bo ta bin bij cu no ta un pesadiya, si no cu e

masacre horroroso tabata un realidad. Team Young a suta Team Old cu score di 21 - 5! Diaranson ultimo, bispo di Dia di Rey, e famoso Domino Square Garden net n'e grens entre Calabas y Kudawechea, tabata scenario di un evento

macabro, caminda un grupo di hoben pata pata di testosterone a duna un grupo di pachi un sacudi feroz y presenta nan c'un

‘wake up call’ cu lo keda ring den nan memoria pa basta tempo! Team OLD, consistiendo di nombernan legendario den domino manera e.o. Dr. Tico Dirksz, Indio Kelkboom, Robby Jansen, Gordon Disco, Roy Sneek, Chiks, Dr. Trimon, Mr. Madiki, y hopi mas, a challenge Team Young pa un ‘workshop’ den domino pa duna e hobencitonan un ‘lesje’. Wel, wel, manera e mericanonan sa bisa, “after that, things went south pretty fast!”

Team OLD ta habri dunando e conocido Sonny y su patna un sapato blanco, pero djeyan cos a bolter man'e canoa den lama bruto! Cada pasa tanto minuut bo ta tende e grito di victoria “YOUNG!!” di e ekipo hoben bay laira y resona den Domino Square Garden. Den un frega di wowo, Team YOUNG ta ganando cu score di 14 - 4, y den no time Team YOUNG ta ‘close the deal’ c'un score monster di 21 - 5! E pachinan a keda zonza y a keda dwaal tur zuru-zuru rond manera yuwana cu nan a rosa su pida mondi! Lo ta bay tin un revancha? Ken sa? Tur cos ta depende dje ‘recovery time’ dje pachinan y si nan ‘charger’ por charge ainda! Keda pendiente, un stem ta fluster cu e cos aki no ta bay keda asina!



TIENDA DI EDUCACION CU SU SERVICIO TELEFONICO ANONIMO VIA 161 DEN 2022



Ser un mayor no ta tur ora facil.
Corda nos niun no ta perfecto.

Pa pregunta yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

Tienda di Educacion cu ta cumpli 10 aña di existencia den 2022 ta sigui brinda servicio telefonico anonimo na henter comunidad di Aruba. For di su

inicio, Yama 161 a bira e lema di e organizacion cu tin como meta pa duna sosten y guia na mayor, educador of cualkier persona cu tin educacion y

lantamento di un mucha na su encargo.

No ta solamente e servicio telefonico di 161 Tienda di Educacion ta brinda. Tin varios otro servicio gratuito cu ta wordo ofreci cu ta consisti di duna charla, tayer y tambe informacion na diferente scol, gruponan meta of organizacion sea commercial, social of gubernamental. Tur servicio brinda na comunidad di Aruba ta completamente gratis. Mayor of educador por tuma contacto cu Tienda di Educacion pa cualkier pregunta ora ta trata lantamento di un mucha. Tambe si ta desea un conseho con pa comunica of disciplina un yiu. Por yama of bishita Tienda di Educacion tambe pa un consulta gratis na nan oficina situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia, adres Wayaca 68-C.

Entrante 2022 e servicio telefonico di 161 ta conoce un adaptacion den orario. E servicio di 161 ta disponibel di dialuna pa diabierna di 8 am – 6 pm non-stop pa asina por sigui brinda e bon servicio manera semper. Por comunica cu nan tambe via e-mail: info@tdearuba.com, por bishita nan pagina di Facebook, Instagram of YouTube channel of subi ariba nan website www.tdearuba.com pa mas informacion.

Tienda di Educacion ta encurasha mayornan, educadornan of organizacion pa tuma contacto cu 161. Tambe si ta desea di traha un cita of pidi pa un charla pa grupo di mayor of grupo di empleado tur esaki ta posibel. “Bon educacion por cambia hopi cos. Un bon educador por cambia tur cos”.

Tienda di Educacion ta pone enfasis ariba educacion di un yiu. Un sonrisa den cara di un yiu por haci milager. P’esey ta importante pa mayor of educador trece alegria pa nan yui(nan) por tin un infancia sano y desaroya positivamente.

Tienda di Educacion ta sostene mayor, educador of cualkier persona cu tin e tarea pa lanta un mucha cu cualkier preocupacion of pregunta.

Bienestar y siguridad di nos muchanan ta responsabilidad di nos tur! Ban cuida y lanta nos muchanan cu hopi amor y compasion pa asina crea futuro generacion sano y di bon voluntad. Ta un bon ehempel pa nos muchanan y haci un diferencia positivo den nan bida.



HOTLINE

SOLO
Di Pueblo

744-0444

CAPT'E Y MAND'E



LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTIONAN DI **TABACO**

PROTEHANDO SALUD PUBLICO

6 Ta prohibi pa vende of duna productionan di tabaco na personanan bou di 21 aña

ARUBA LIBER DI TABACO

HALA ROSEA LIBREMENTE



Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona carga cu hopi speransa den nos Bon Dios

“Tur caminda cu e yega, e tabata curasha e discipelnan”
(Echonan 18,23)

Cuanto biaha nos ta tuma tempo pa duna un palabra di curashi na un ruman? Kico nos ta haci cu e Donnan cu Dios a duna nos?

Lo corecto ta pa uza loke nos ricibi, pa gracia di Dios, como instrumento pa encurasha y yuda nos rumannan cu mester di dje. Den Echonan nos ta lesa con Pablo tabata pasa di pueblo pa pueblo hibando e Bon Noticia, y unda cu el a pasa el a encurasha e discipelnan. Awo, esey ta nos tarea tambe, pa anima nos rumannan cu e Palabra di Dios. Asina ki mas hende por experencia e poder di Dios den nan bida. Y si acaso ruman abo ta esun desanima, cu mester un palabra pa lanta bek riba pia, mi kier bisa bo pa No descurasha. E caminda por ta duro pero Señor tey pa bo. Djis tene duro na dje.

Oracion: Dushi Hesus, den bida tin biaha cosnan ta pasa cu por pone nos tambalia y duda den Bo amor. Pero yuda nos encontra e alegria y animo semper bek den Bo Palabra. Y duna nos e curashi pa, mescos cu Pablo, nos tambe por comparti e palabra di speransa ey pa otronan pa medio di e Bon Noticia. Amen.

FORTALEZA PA FAMILIA

Skirbi pa Pasror Marcel Balootje

HESUS A BISA: LAGA E MUCHANAN BINI SERCA MI

Ta masha importante, pa nos guia nos yuinan den caminda di Dios for di chikito, pa evita asina cu segun nan ta crece e diabel ta horta nan for di nos.

Tene cuenta cu e ladron ta bon pa horta mata y destrui, y e no tin cuenta cu yiu di hende, ta pesey Hesus a bisa pa laga e muchanan bini serca dje pasobra di nan e Reino ta, esey ta nifica cu mas tempran nan curazon ta habri pa Dios mas mihor nan crece.

Awendia mayornan ta interesa pa nan yiu ta den ciencia y tecnologia, pero locual nan ta lubida cu ciencia y tecnologia nunca por supera e poder di Dios, pasobra ta Dios a crea tur cos, hasta ciencia y tecnologia, pesey nos tin di tene cuenta y no lubida riba Dios.

Bendiciona ta e mucha cu ta siña bon na scol pero tambe e tin Cristo Hesus den su curazon, pasobra esey por libre for di e gara di e enemigo.

Nos mester siña nos yuinan for di chikito, pa pordona, respeta, sea obediente, no tene otro na curazon, y si bo a haci un fout pidi despena, Pasobra hende cu ta pidi despena ta demostra educacion, y despena no ta kita nada for di hende, pero e ta demostra madurez.

Den Mateo capitulo 19 vers 14+15 ta para scirbi: Ma Hesus a bisa laga e muchanan, y no stroba nan di bini serca Mi, pasobra e reino di cielo ta pertenece na esnan manera esakinan. Despues di a pone su mannan riba nan E a bay

for di eyan.

Nos tur ta altura cu nos muchanan ta victima di abuso, sea den famia of pafor di famia, nos mester haci tur locual ta posibel pa vigila, kico ta pasando cu nos yuinan.

Pero mas ainda nos mes no por ta piedra di trompica pa nos yuinan, por ehempel:

Ora Mayor ta bebe y droga y causa problema na cas cu muchanan, no por drumi anochi.

Ora Mayor kier pleita y bringa cu nan propio yiu.

Ora Mayor no ta cumpli cu debenan di cas.

Ora Mayor dicidi cu nan ta bira infiel, kibra famia, y despues muchanan no tin caminda di keda, y tambe nan lo hanja falta di mama of tata, esey ta e parti tristo cu hende grandi tin di compronde cu nan mal actitud por causa tropieso pa nan yuinan.

Si nos no tene cuenta nos mes ta dirigi nos yuinan den un caida, y enemigo lo para brasa habri warda nan, esey ta sosode ora nos ta malcria mucha, cu tur su consecuencia.

Tin un excuus awor aki cu mayoria di e muchanan cu tin problema ta bini di casnan por ehempel cu ta falta tata den cas, pero esey no ta kita cu e mama tin di pone ordo, pasobra awendia tin hende ta bira mama soltero accidentalmente, pero tin tambe cu ta scoge pa bira mama soltero, pero nan ta lubida cu mesterr educa e yiu.

No ta pornada e palabra



di Dios den Galationan 6 vers 7 cu tur locual hende sembra nan lo cosecha, placa no ta drecha ningun yiu rebelde, locual ta drecha nan ta Palabra di

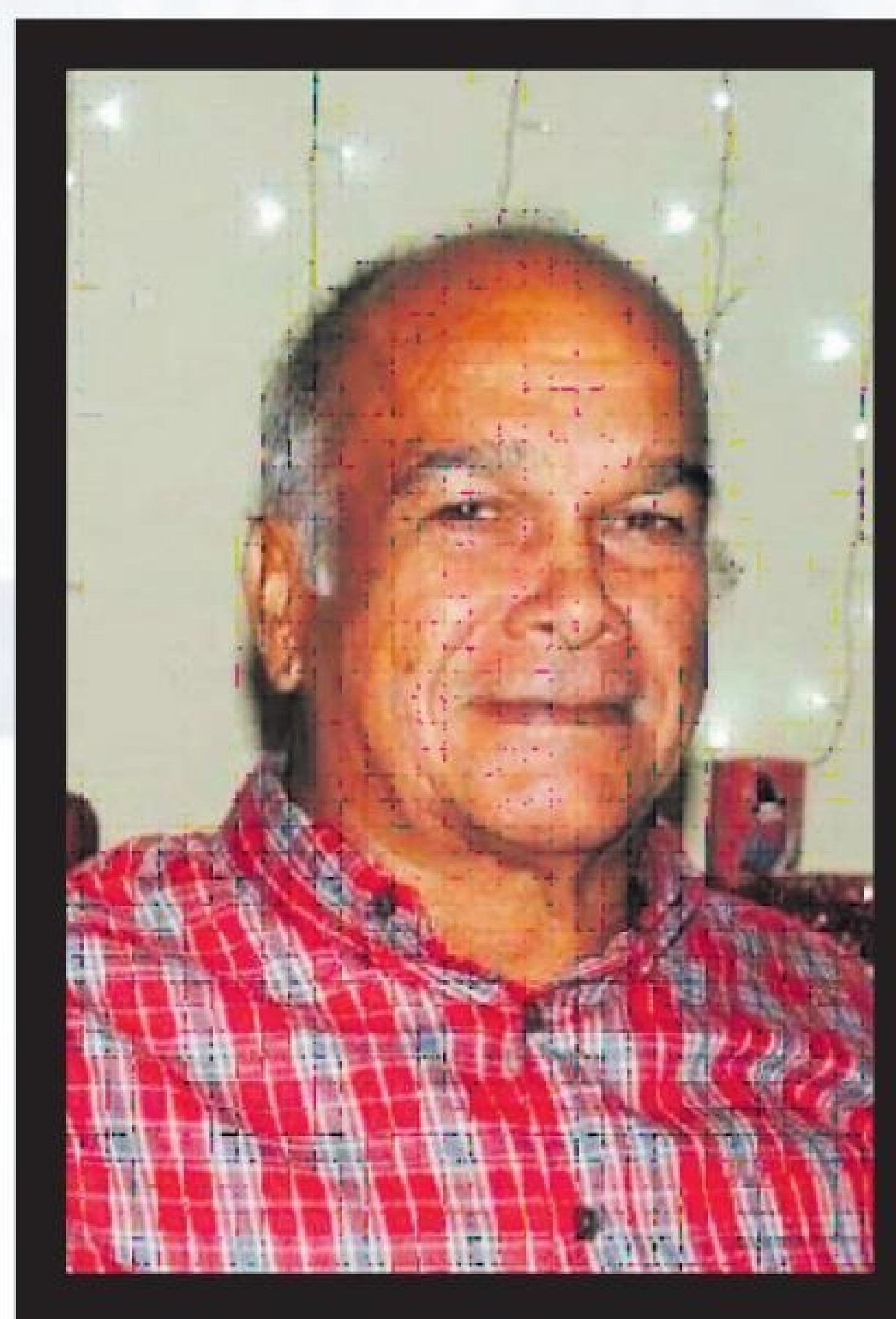
Dios, disciplina y coreccion, cu ta locual cu e mayor mester duna.

Awendia hopi mucha ta riba caya atardi, paso-

bra Mamai y Papai ta den Gym, nan tur dos kier tene curpa den forma, mientras aya banda diabel ta desforma nan yuinan.

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di esposa Leugia, yui Lugbelkis y Mariano, nietonan Zayden Zaion y Ocean, manera yui Jeannuare y Jeandruw, nos kier a gradici tur cu a asisti na entierro di:

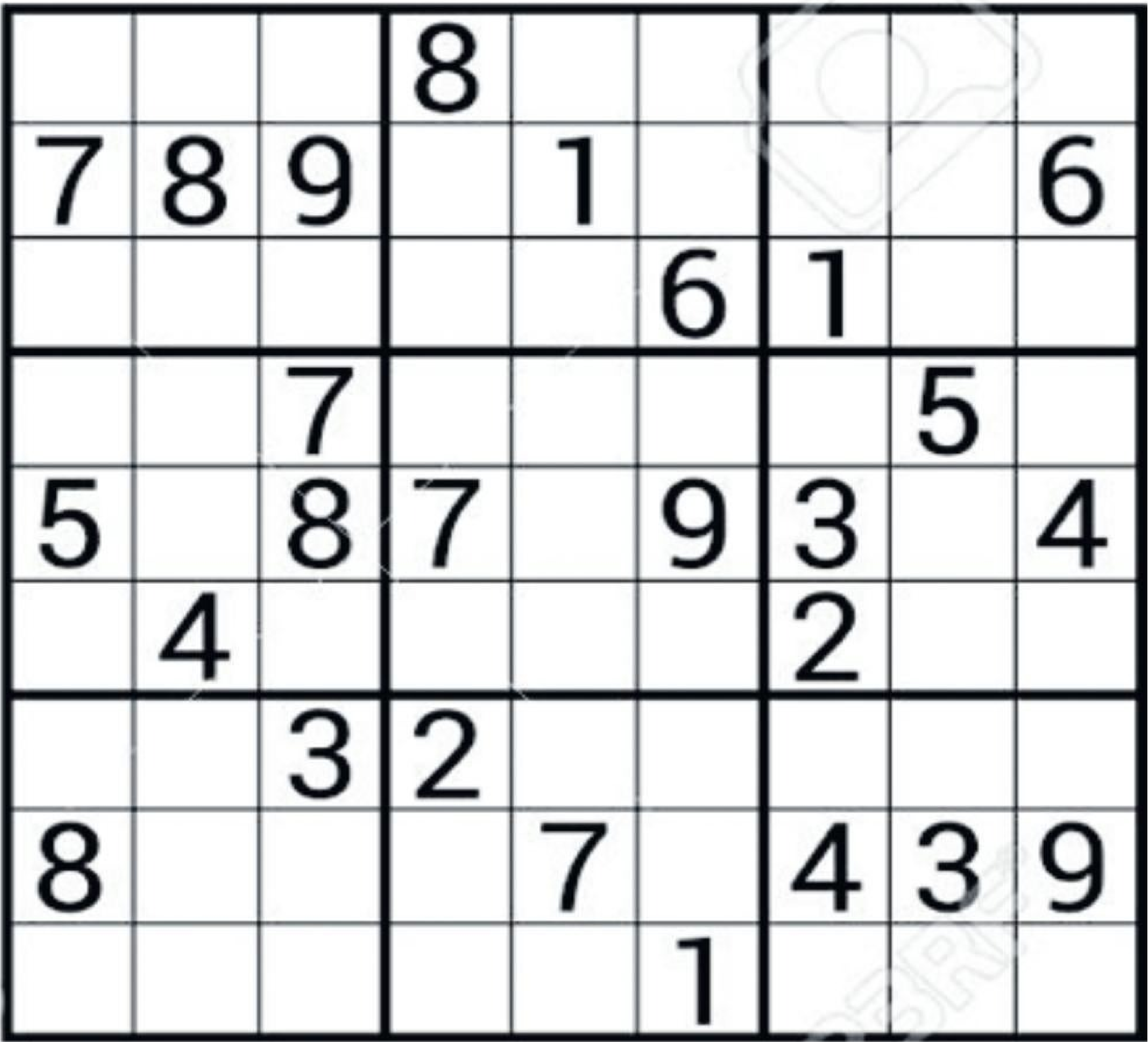
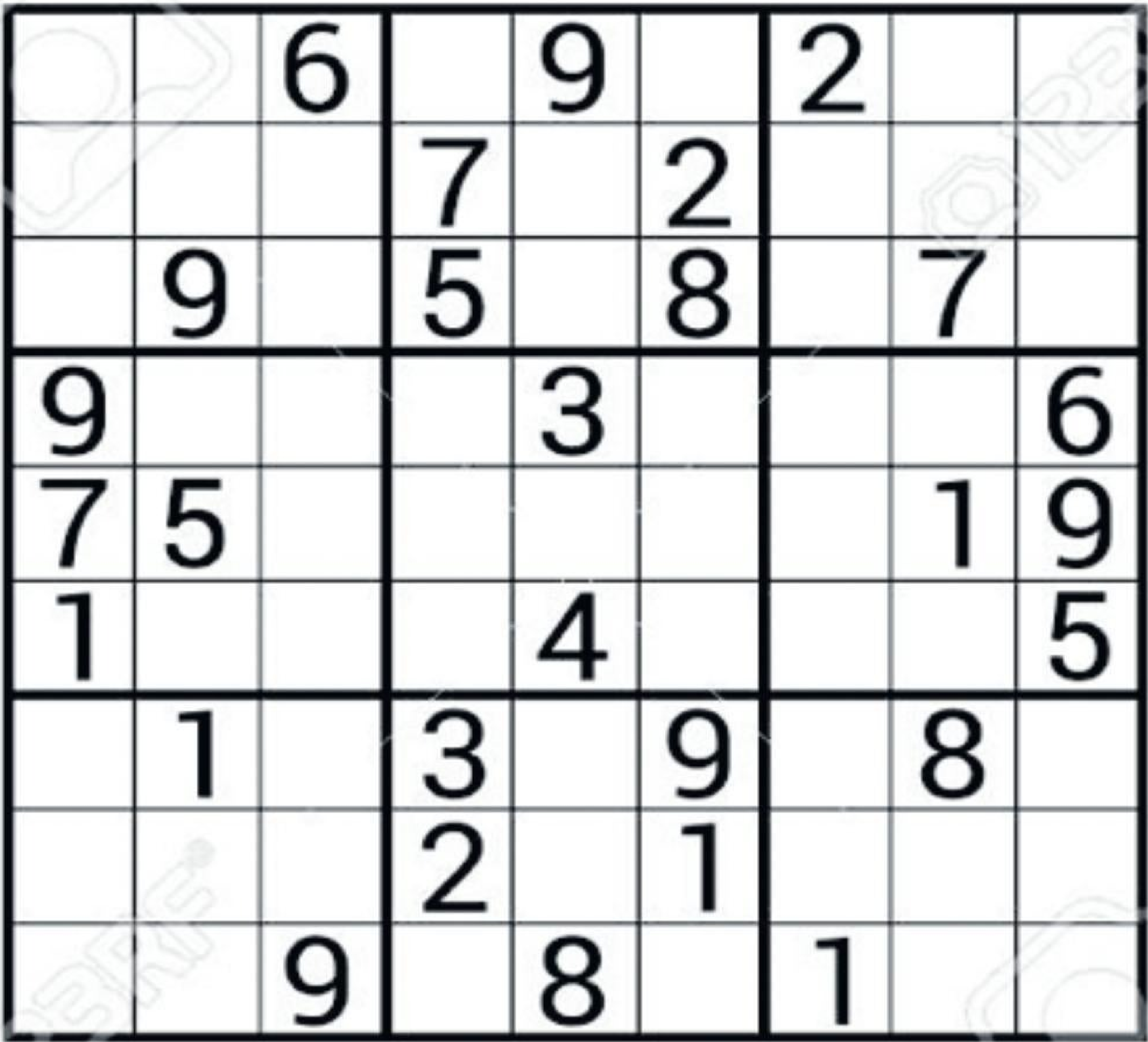


Alberto Wernet

Na rumannan, sobrino(a)nan y demas familiarnan, amistadnan y cono-cirnan cu a sostene nos den e momentonan dificil, un Danki di curason. Na e team di Aurora Funeral Home cu a ofrece nos un bon trato y servicio cu e entierro, na pastoor Theo pa su palabranan bunita durante e misa y na mariachi Luz di Luna.

Nos kier a invita boso pa asisti na Santo Sacrificio di misa na Misa Santa Filomena na Paradera dedica na nos defunto stima
diamars 31 di mei pa 7'or di anochi
diahuebs 2 di juni pa 7'or di anochi
diadomingo 5 di juni pa 10'or di mainta

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



Sopi di Letranan

DESCRIBIR	Q W O Z Ñ X K S J I O Ñ M P S
ILUSTRACIÓN	F Ñ R E G I S T R O N E K X S
OBJETOS	E J C S I G N I F I C A D O S
TARJETAS	E I O M R Y I S R N H H Q S Z
MATERIALES	Y S L L C M L U A T D R F C L
ADJETIVOS	H U O S A P U M D A N P U O P
CALIFICATIVOS	Z W R R L Z S R J M L W L L I
INDICACIONES	X B K H I P T X E A R M W A M
COLABORACIÓN	T L C K F F R J T Ñ L G Y B A
RESPETO	G I N D I C A C I O N E S O T
COLOR	L N M O C R C N V P B Y U R E
TAMAÑO	T Q Y S A U I J O T M Q T A R
TEXTURA	A X Z I T S O R S E I X I C I
UTILIDAD	R D R W I M N B K X J U L I A
SIGNIFICADOS	J Ñ E X V N V Q U T O K I O L
REGISTRO	E V V I O D K C U U M N D N E
	T K I R S F H B T R K G A H S
	A S W I T S S N X A R Q D L C
	S F G Z N T B J V R J V P S P
	W G D I N Q Z O B J E T O S W

